

Introdução

Alcatel felicita-o pela aquisição deste telemóvel.

Compacto e elegante com um visual metalizado, o seu telefone integra um grande ecrã com 4096 cores e um interface de fácil utilização e intuitivo.

Diga-o com cores

Com a nova tecnologia MMS, vai poder enviar imagens e sons nas suas mensagens de texto. As mensagens podem exprimir o seu humor actual graças ao conteúdo multimédia integrado ou transferido por download.

Para que seja seu exclusivamente

Dê ao seu telefone um estilo pessoal. Escolha uma cor ou uma aparência na gama integrada de fundos de ecrã, ou faça a sua escolha entre os painéis de fundo e as melodias do rico conteúdo multimédia. Também pode seleccionar uma atmosfera entre as que são propostas, só com um clique.

Os ícones e os sons podem ser modificados quando quiser.

O seu companheiro de jogos

Prepare-se para momentos de intenso divertimento. Com o seu navegador dedicado e a sua nova ergonomia, vai poder jogar com as duas mãos como numa consola.

A sua máquina fotográfica (One Touch 735 unicamente)

Tire fotografias dos melhores momentos que passou para as trocar graças à função de câmara integrada. Utilize o zoom, a função de gravação de sons continuando a tirar fotografias, ou então torne as suas fotografias mais alegres com molduras e pequenos ícones muito simpáticos, é muito fácil!

ĺn	di	ce	•••••
Int	rod	ução	I
		uções de utilização	
Inf	orn	nações gerais	8
1.	0	seu telefone	9
	1.1		
	1.2	Ícones do ecrã inicial	11
2.	Co	olocação em funcionamento	13
	2.1	Colocação em funcionamento	
	2.2	Ligar o seu telefone	15
	2.3	Desligar o seu telefone	15
3.	Ch	namadas	16
	3.1	Fazer uma chamada	16
	3.2	Ligar para a caixa de correio de voz	17
	3.3	Receber uma chamada	17
	3.4	Durante a chamada	18
	3.5	Conferência	
	3.6	Linha 2	19
4.	Me	emória de chamadas	20
	4.1		
	4.2	Opções disponíveis	20
5 .	Μe	enu	21
6.	Di	rectoria	23
	6.1	Aceder à directoria	
	6.2	Criar um contacto	24
	6.3	Opções disponíveis	25
	6.4	Criar uma nova directoria	26
	6.5	Classificar os contactos	26
	6.6	Activar o reconhecimento de voz	26

	6.7	Associar uma melodia a uma directoria	2
	6.8	Associar um ícone ou uma animação a um contacto	2
7 .	Me	nsagem	28
	7.1	Aceder às mensagens	
	7.2	Consultar as mensagens	2
		Escrever e enviar mensagens texto (SMS)	
		Escrever e enviar mensagens multimédia (MMS)	
	7.5	Escrever facilmente uma mensagem	3
	7.6	Parâmetros mensagens	3
8.	Per	·sonalização	4
	8.1	Sons	
	8.2	Ambientes	4
	8.3	Ecrã inicial	
	8.4	Cores	4
	8.5	Criador de sons	4
	8.6	Ecrãs ON/OFF	4
	8.7	Economizar bateria	4
	8.8	Zoom	4
	8.9	Teclas	4
	8.10	Comandos de voz	4
	8.11	Meus números	4
	8.12	Ajustar	4
9.	Fer	ramentas	56
	9.1	Agenda	5
	9.2	Avisos	5
	9.3	Conversor	5
	9.4	Calculadora	6
	9.5	Relógio	6
	9.6	Espaço memória	6
	9.7	Memos de voz	6
	9.8	Infravermelhos	6
	9.9	Lista de avisos	6

10. Eventos	63
II. Serviços WAP/GPRS	64
II.I Aceder aos serviços WAP	
II.2 Opções disponíveis	65
11.3 Programar o acesso	65
11.4 Acesso directo/acesso perfil	67
11.5 Função GPRS	68
12. Álbum Multimédia	69
12.1 O Menu Álbum	69
12.2 As minhas Imagens	69
12.3 Os meus Sons	70
12.4 Gestão das imagens e dos sons	70
12.5 Formatos e suportes	71
13. Máquina fotográfica	72
13.1 Tirar uma fotografia	
13.2 Ajustes	73
13.3 Opções disponíveis após ter tirado uma fotografia	77
14. Modificação de imagens	78
15. Jogos	80
15.1 Menu dos jogos	
15.2 Navegação	
15.3 Download de um jogo	81
16. Fazer mais com o seu telemóvel	84
16.1 Os serviços "Meu One Touch" da Alcatel	84
16.2 O pacote software PC da Alcatel	
17. Tabela de caracteres e símbolos	
18. Garantia do telefone	87
19. Acessórios	
20. Problemas e soluções	91

Precauções de utilização

Antes de utilizar o seu telefone, leia este capítulo com atenção. O fabricante não poderá ser considerado responsável das consequências resultantes de uma utilização imprópria e/ou não conforme com as instruções contidas neste manual.

PARA CONDUZIR COM SEGURANCA:

Levando em consideração os diferentes estudos que demonstram que a utilização de um telemóvel durante a condução de uma viatura representa um factor real de risco, mesmo quando o telemóvel está associado a um dispositivo mãos livres (kit viatura, auricular...), o condutor deve abster-se de qualquer utilização do telemóvel enquanto a viatura não estiver estacionada.

O telefone ligado emite radiações que podem perturbar o funcionamento dos sistemas electrónicos do veículo, tais como os sistemas antibloqueio de travões ("ABS"), os sacos insufláveis ("Airbag"), etc. Por esta razão, deve tomar as seguintes precauções:

- não deve colocar o telemóvel sobre o painel de instrumentos ou numa zona de abertura do saco insuflável ("Airbag"),
- deve ligar imperativamente o telemóvel a uma antena exterior ou desligar o telefone; a antena deve ser instalada de forma a que nenhuma parte do corpo do condutor e dos passageiros esteja permanentemente nas proximidades da mesma, a menos que exista um ecrá metálico interposto (como por exemplo, o tejadilho da viatura).
- verifique com o construtor automóvel ou do agente oficial, a boa protecção da electrónica de bordo.

CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Não ligue o telefone num avião. Sujeita-se a procedimentos judiciais.

Desligue o telefone em meio hospitalar, salvo nas zonas eventualmente reservadas para esse efeito. Tal como outros tipos de equipamentos correntes, os telemóveis podem perturbar o funcionamento dos dispositivos eléctricos, electrónicos ou que utilizam radiofrequências.

Quando ligado, não coloque o telemóvel numa parte do vestuário próxima de qualquer dispositivo médico (estimulador cardíaco, prótese auditiva, bomba de insulina...). Em particular durante uma chamada, tenha o cuidado de colocar o telemóvel no ouvido do lado oposto ao do estimulador cardíaco ou da prótese auditiva (se apenas tiver uma).

DESLIGAR O TELEFONE NAS PROXIMIDADES DE GASES OU DE LÍQUIDOS INFLAMÁVEIS. Respeite as regras de utilização afixadas nos depósitos de carburante, estações de serviço, nas fábricas químicas e em todos os locais onde possam existir riscos de explosão.

Não permita que as crianças de tenra idade utilizem o telefone sem vigilância.

Não tente abrir ou reparar o seu telemóvel.

Utilize apenas o seu telemóvel com baterias, carregadores e acessórios Alcatel e compatíveis com o seu telemóvel (ver página 89). POIS A RESPONSABILIDADE DESTE NÃO SE APLICA NO CASO CONTRÁRIO. Não exponha o seu telefone a condições desfavoráveis (humidade, chuva, infiltrações de líquidos, poeiras, ar marinho, etc.). Os limites de temperatura recomendados pelo fabricante vão de -10 °C a +40 °C. Para lá de 55°C, o ecrã pode ficar pouco legível; esta alteração é temporária e sem gravidade.

• BATERIAS:

Antes de retirar a bateria do seu telefone, assegure-se de que o telefone foi desligado. As precauções de utilização da bateria são as seguintes: não tente abrir a bateria (riscos de emanações de substâncias químicas e de queimaduras), não a fure, não a desmonte, não provoque curto-circuitos, não a ponha no fogo, nem no lixo doméstico, não devem ser expostas a temperaturas superiores a 60° C. Deve eliminar a bateria em conformidade com a legislação em vigor sobre a protecção ambiental. A bateria só deve ser utilizada para os fins para os quais foi concebida, nunca utilize baterias danificadas.

CARREGADORES

Os carregadores alimentados por energia eléctrica trabalham dentro da gama de temperaturas de 0 a 40° C.

Os carregadores do seu telemóvel estão em conformidade com a norma de segurança dos materiais de processamento da informação e dos equipamentos de escritório, e destinam-se unicamente a essa utilização.

ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS:

A validade da conformidade às exigências internacionais (ICNIRP) ou à directiva europeia 1999/5/CE (R&TTE) é uma condição prévia à colocação no mercado de qualquer modelo de telemóvel. A protecção da saúde e da segurança do utente de telemóveis assim como de qualquer outra pessoa, constitui um aspecto essencial destas exigências ou directiva. ESTE TELEMÓVEL ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS EXIGÊNCIAS INTERNACIONAIS E EUROPEIAS RELATIVAS À EXPOSICÃO ÀS RADIACÕES ELECTROMAGNÉTICAS.

O seu telemóvel é um emissor-receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para respeitar os limites de exposição às Radiofrequências (RF) recomendados pelas exigências internacionais (ICNIRP) (1) e pelo Conselho da União Europeia (Recomendação 1999/519/EC) (12). Estes limites, estão integrados num conjunto de exigências e estabelecem níveis de radiofrequências autorizados para o público. Estes limites foram determinados por grupos de peritos independentes que se baseiam em avaliações científicas regulares e detalhadas. Os valores limiares levam em consideração margens de segurança importantes destinadas a garantir a segurança de todos, seja qual for a idade ou o estado de saúde.

- ⁽¹⁾ As exigências ICNIRP são aplicáveis nas seguintes regiões: América Central (excepto o México), África do Sul e do Norte, Ásia do Pacífico (excepto Formosa, Coreia e Austrália).
- A recomendação europeia (1999/519/CE) é aplicável nas seguintes regiões: Europa, Europa de Leste, Israel.

A norma de exposição em matéria de telefonia móvel é determinada por uma unidade de medida conhecida sob o nome de Taxa de Absorção Específica ou "SAR" (em inglês: "Specífic Absortion Rate) ou "SAR". Os valores limiares de "SAR" determinados pelas exigências internacionais ou pelo Conselho da União Europeia são de 2 W/kg por 10 g de tecido humano. Assim, os testes para determinar os níveis de SAR foram efectuados em condições normais de funcionamento com telemóveis emitindo ao nível de potência máxima para todas as bandas de frequência. Mesmo se o SAR foi testado ao mais alto nível de potência disponível, os valores reais de SAR do telemóvel durante a utilização permanecem geralmente muito abaixo dos valores máximos obtidos durante os testes. Com efeito, sendo o telemóvel concebido para funcionar em níveis de frequência múltiplos, só utilizará a potência necessária para assegurar a sua ligação à rede. Em princípio, quanto mais próximo estiver de uma antena de estação de base, mais os níveis de potência do telemóvel serão baixos.

O valor máximo de SAR testado neste modelo de telemóvel para uma utilização próximo do ouvido e em conformidade com a norma é de 0,57 W/kg. Mesmo se os níveis de SAR forem variáveis em função dos telefones e dos modos de utilização, todos estão em conformidade com as exigências internacionais e com a recomendação europeia em vigor em matéria de exposição às radiofrequências.

O seu telemóvel está equipado com uma antena integrada. Tenha o cuidado de não tocar nela, nem a danificar para beneficiar de uma qualidade de funcionamento ideal em comunicação.

IMPORTANTE: O seu telemóvel permite tirar fotografias e realizar gravações sonoras dentro no âmbito estrito do respeito das leis e regulamentos em vigor. De acordo com a lei aplicável no seu país, qualquer fixação, reprodução ou difusão da imagem, da voz ou de qualquer atributo da personalidade de outrem sem a autorização expressa do mesmo pode ser estritamente proibida e constituir uma violação da intimidade da vida privada. A obtenção das autorizações prévias necessárias à gravação de conversas privadas ou confidenciais ou à fixação da imagem de outrem, assim como a respectiva utilização, é da única responsabilidade do utilizador e não poderá em qualquer caso vincular o fabricante ou o vendedor (incluindo o operador).

A Organização Mundial da Saúde (OMS) considera que "o estado actual dos conhecimentos científicos não justifica que tomemos precauções especiais relativamente à utilização dos telemóveis. Caso uma pessoa fique preocupada com este problema, poderá escolher limitar a exposição - ou a dos filhos - às radiofrequências reduzindo a duração das comunicações ou utilizando a opção mãos livres [ou um auricular] que permite afastar o aparelho da cabeça ou do corpo" (manual prático n° 193). Informações complementares da OMS sobre os campos electromagnéticos e a saúde pública estão disponíveis no seguinte endereço de internet: http://www.who.int/peh-emf.

Informações gerais

- Endereço Internet: www.alcatel.com Endereço wap: wap.alcatel.com
- Nº Verde Alcatel: consultar a brochura "Alcatel Services" (chamada local segundo a tarificação em vigor no seu país).

O seu telefone é um transmissor-receptor que opera em redes GSM nas bandas de frequência 900 MHz e 1800 MHz.

A marcação **(** atesta que o seu telefone está em conformidade com a directiva 1999/5/CE (R&TTE) e que os acessórios em questão estão em conformidade com as directivas comunitárias em vigor. O exemplar integral da Declaração de conformidade do seu telemóvel pode ser consultado no site internet www.alcatel.com.

Protecção contra roubo

O seu telemóvel é identificável através de um número IMEI (número de série do seu telefone), que se encontra na etiqueta da embalagem e na memória do seu telefone. Recomendamos que na primeira utilização, anote este número digitando (40), (40), (50), (60), (40) e conserve-o preciosamente, visto que pode ser solicitado em caso de roubo. Graças a este número, o seu telemóvel poderá ser bloqueado completamente e portanto inutilizado por terceiros, mesmo se o cartão SIM for mudado.

laneiro de 2003

O seu telefone



- (1) Segundo o seu modelo.
- ⁽²⁾ One Touch 735 unicamente.

I.I Teclas

- Tecla acesso jogos/acção jogos (1)
 Serviços (1)
 Tecla pessoal (1)
- Tecla de função esquerda: validar a opção situada imediatamente por cima no ecrã
- Tecla de função direita: validar a opção situada imediatamente por cima no ecrã Acesso à máquina fotográfica (2)
- Ucligar / Desligar o telefone
 Voltar ao ecrã inicial
 (pressão prolongada)
- Apagar em edição (pressão breve)
 Voltar ao ecrã anterior (pressão breve)
- Aceder ao **MENU**Confirmar uma opção



- Navegador:
- Regular o nível de sonoridade durante a comunicação
 Navegar para seleccionar uma opção
- Aceder à directoria (premir para baixo)

 Consultar o serviço de mensagens (premir para cima)
- Atender / Desligar (pressão breve)
 Consultar a memória de chamadas (BIS) (pressão breve)
 Utilizar o reconhecimento de Voz (pressão prolongada)
- Ligar para a caixa de correio de voz (pressão prolongada)
- Activar / desactivar o modo vibração (pressão prolongada)
 Em modo edição, aceder à tabela dos símbolos:
- Bloquear/desbloquear o teclado Em modo edição:
 - Pressão breve: maiúsculas, minúsculas, dígitos
 - Pressão prolongada: Passar do modo normal ao modo preditivo
- Obtém-se o funcionamento ideal do navegador premindo sem forçar a tecla.
- (1) Segundo o seu modelo.
- ⁽²⁾ One Touch 735 unicamente.

1.2 Ícones do ecrã inicial (1)

- Mível de carga da bateria
- Modo vibração: o telemóvel vibra mas não emite nenhum som, nem bip (ver página 42).
- Modo silêncio: o telemóvel não emite nem som, nem bip, nem vibração excepto os avisos (ver página 42).
- **Eventos (Informações a consultar):** consultar a sua caixa de correio de voz, as chamadas recebidas não atendidas, as mensagens não consultadas, as notificações WAP (2).
- Lista de mensagens de texto cheia (SMS): o seu terminal já não pode aceitar novas mensagens SMS. É necessário aceder à lista das mensagens de texto para suprimir pelo menos uma (ver página 30-31).
- Reenvio de chamada activado: As suas chamadas são reencaminhadas (ver página 48).
- Temporizador ou despertador programados (ver página 59).
- Qualidade de recepção rede.
- **Zonas tarifárias privilegiadas** (2).

- Teclado bloqueado.
- Itinerância (roaming) no país de assinatura.
- Infravermelhos: ligação a infravermelhos activada.
- Link pelo cabo Dados USB Alcatel.
- 2 linhas (1): indica a linha seleccionada.
- **GPRS**: contexto GPRS activado.
- Download em curso/recepção imediata de uma MMS.
- Envio de uma MMS em curso.

(1) Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

⁽¹⁾ Os ícones e outras ilustrações representados neste manual são fornecidos a título indicativo.

⁽²⁾ Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

2 Colocação em funcionamento.....

2.1 Colocação em funcionamento

Inserir e extrair o cartão SIM (1)

Para utilizar o telefone, deve inserir o seu cartão SIM.



Colocar o cartão SIM com a pastilha voltada para baixo e fazê-lo deslizar no respectivo alojamento. Certifique-se que está perfeitamente inserido.

Instalar e extrair a bateria



Inserir a bateria e encaixá-la, em seguida fechar a tampa do telefone.



Desencaixar a bateria e retirá-la em seguida.

(1) Verifique junto do seu operador se o seu cartão SIM é compatível 3V. Os cartões 5 volts antigos já não podem ser utilizados. Contacte o seu operador.

Carregar a bateria



Ligar o carregador

- Um breve sinal sonoro indicará o início da carga.
- O arranque da animação demorará alguns instantes e ouvir-se-á um ligeiro assobio, caso a sua bateria esteja muito descarregada.
- · Não force a tomada do telefone.
- Deve esperar 2 minutos para que o ícone da bateria lhe indique o nível exacto de carga.
- Se a bateria não estiver instalada, certifique-se que a inseriu correctamente antes de ligar o carregador.
- A tomada deve encontrar-se nas proximidades e ser facilmente acessível (evite as extensões eléctricas).



Na primeira utilização do seu telefone, carregue a bateria completamente (durante cerca de 3 horas). Utilizar unicamente os carregadores ALCATEL.

14

Precauções de utilização





Não ponha a mão na parte superior do telemóvel.

O seu telemóvel está equipado com uma antena integrada. Tenha o cuidado de não tocar nela, nem a danificar para beneficiar de uma qualidade de funcionamento ideal em comunicação.

Para obter uma recepção rádio melhor e para beneficiar em comunicação de uma qualidade de funcionamento ideal, não ponha a mão na parte superior do telemóvel.

2.2 Ligar o seu telefone

Ligar o telefone com uma pressão prolongada sobre a tecla C, introduzir o código PIN caso seja necessário, validar com a tecla OK. O ecrã inicial é visualizado.



Se aparecerem mensagens difundidas pela rede, utilizar a tecla OK para percorrer completamente as mensagens ou a tecla C para voltar ao ecrã inicial.

Durante a busca de uma rede, o símbolo <<< ->>> aparece (???-??? aparece se o seu cartão SIM foi rejeitado pela rede, contacte o seu operador).

2.3 Desligar o seu telefone

A partir do ecrã inicial, premir a tecla (pressão prolongada).



3.1 Fazer uma chamada

Digitar o número desejado e em seguida premir a tecla 🕴 para fazer a ligação. Para desligar, premir de novo esta mesma tecla. Em caso de erro, utilizar a tecla C para apagar os algarismos.



Para digitar os caracteres "+" ou "P" (pausa), utilizar a tecla 📀 em pressão prolongada (sequência dos caracteres: 0, +, P. •).

Fazer uma chamada de emergência

Se o seu telefone estiver sob cobertura de uma rede, para efectuar uma chamada de emergência, digitar 112 e prima 🕴 (ou qualquer outro número indicado pelo seu operador), mesmo sem cartão SIM, mesmo sem introduzir o código PIN ou desbloquear o teclado.

Fazer uma chamada com indicativo

O acesso à lista "Prefixo" faz-se com uma pressão prolongada sobre a tecla . e pare no sinal +. Utilizar a tecla . para aceder aos diferentes indicativos.

- Para fazer uma chamada internacional 🚱, uma vez seleccionado e validado o indicativo do país ou da zona, completar o número do seu correspondente e efectuar a ligação.
- Se já conhecer o indicativo desejado, pode deslocar-se até ao ícone 🖫 e digitar directamente o indicativo seguido do número do seu correspondente.
- Em certas empresas, os números começam todos pelos mesmos algarismos. Com a função "Prefixo" pode memorizar a parte comum e só deverá digitar a parte variável. Terá que criar os indicativos.

15

Chamada automática

Se esta função estiver activada e se for implementada pela rede (ver página 50), o seu interlocutor será chamado automaticamente caso não tenha conseguido a ligação.

3.2 Ligar para a caixa de correio de voz (1)

A sua caixa de correio de voz é assegurada pela rede para que não perca nenhuma chamada: funciona como um atendedor de chamadas que pode consultar a qualquer momento. Para aceder à caixa de correio de voz, efectuar uma pressão prolongada sobre a tecla (e em seguida fazer a ligação graças à tecla OK .

Se o número de acesso à caixa de correio de voz do seu operador estiver ausente, marque aquele que lhe foi fornecido. Para qualquer modificação posterior deste número, dirija-se à opção "Meus números" (ver página 47).

Para utilizar a sua caixa de correio no estrangeiro, contacte o seu operador antes de partir.

3.3 Receber uma chamada

Chega uma chamada, premir a tecla {}, falar, desligar em seguida com esta mesma tecla.

Quando uma chamada chega, o seu telefone toca com uma intensidade progressiva. Se o ícone 🗐 estiver visualizado, o modo vibração está activado: a melodia não toca. Se o ícone & estiver visualizado, não há vibração, nem som.

O número do chamador aparece sob reserva da respectiva transmissão pela rede (verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador).

Suprimir a campainha

Premir C ou deslocar-se até ao ícone da esquerda com a ajuda do navegador quando o telefone toca: pode ainda atender premindo a tecla 1.

(1) Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

Rejeitar uma chamada

Premir duas vezes a tecla C ou deslocar-se até ao ícone F para rejeitar definitivamente a chamada.

3.4 Durante a chamada

Funções disponíveis

Durante a chamada, pode consultar a sua directoria, a sua agenda, mensagens de texto,... sem perder a comunicação, utilizando a tecla .

Chamada em espera

Directoria



Chamada em curso

danos auditivos.

Mensagem



Agenda

CUIDADO: afaste o telefone do ouvido enquanto esta opção estiver activada, visto que o nível sonoro amplificado pode causar

Servicos (1)



Memo de voz (gravar a sua chamada em curso)



Alterar o volume

Durante a chamada, pode ajustar o nível de sonoridade utilizando o navegador



Em modo mãos livres, o altifalante situado na parte traseira do seu telefone activa-se automaticamente, este é composto por uma membrana Hi-Fi.

(1) Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

Chega uma nova chamada

Sinal chamada (1)

Encontra-se em comunicação, chega uma nova chamada, é avisado por um sinal sonoro, pode aceitar a chamada premindo {}.

A chamada em curso será automaticamente posta em espera, pode então permutar entre os dois interlocutores utilizando a tecla **I** seguida de **OK**.

· Fazer uma segunda chamada

Durante a chamada, pode ligar para um segundo correspondente premindo a tecla **OK** e seleccionando "**Marcar**".

3.5 Conferência (1)

O seu telefone permite-lhe conversar com várias pessoas simultaneamente (5 no máximo). Encontra-se em comunicação: premir OK, seleccionar "Conferência" validar em seguida com a tecla OK. Se chegar uma terceira chamada, atender premindo a tecla {} e falar com o novo interlocutor.

Este torna-se membro da conferência se premir OK, seleccionar "Juntar confer.", validar em seguida com OK. Premindo a tecla { } desliga a chamada em curso.

Para terminar a conferência, prima a tecla OK e seleccione "Fim conferênc.".

3.6 Linha 2 (1)

Ao seu cartão SIM podem corresponder dois números de telefone distintos. No menu "Ferramentas", escolha "Linha 2" e depois seleccione uma linha por defeito; todas as chamadas serão efectuadas a partir deste número. Seja qual for a linha seleccionada pode receber as chamadas destinadas às duas linhas (ver página 54).

4 Memória de chamadas

4.1 Consultar a memória de chamadas e ligar

Pode aceder à sua memória de chamadas premindo a tecla {} a partir do ecrã inicial. Em primeiro lugar deve escolher o ícone que lhe interessa:

□\$	⊞ ⊠	₽¢
Chamadas feitas	Chamadas recebidas	Chamadas recebidas
(Bis)	não atendidas	e atendidas

Os ícones eventualmente visualizados à esquerda do nome do correspondente simbolizam o tipo de número de telefone (Casa, Escritório, Telemóvel) gravado na directoria.

4.2 Opções disponíveis

A partir de um número memorizado, aceder às opções seguintes com a tecla OK:

Para directoria• l	Visualizar o detalhe da chamada (número, data, hora,). Memorizar numa das suas directorias o número de telefone seleccionado.		Apagar a lista completa.Voltar à lista dos números.Voltar ao ecră inicial.
--------------------	--	--	--

Apagar o número seleccionado. número

⁽¹⁾ Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

5 Menu

- DIRECTORIA
- MENSAGEM
- PERSONALIZAÇÃO
 - Sons
 - Ambientes
 - Ecrã inicial
 - Cores
 - Criador de sons
 - Compor
 - Gravar
 - Ecrã ON/OFF
 - Economizar bateria
 - Zoom
 - Teclas
 - Tecla pessoal
 - Teclado
 - Comando de voz
 - Visualização menu
 - Meus números
 - Meu número
 - · Correio de voz

- Ajustar
- Serviços
- Factura
- Contraste
- Línguas
- Dicionário
- Modo introdução (1)
- Bloquear teclado
- Auricular
- Kit de viatura
- WAP/GPRS
- Linha 2 (2)
- Confidencial
- Segurança

21

FERRAMENTAS

- Agenda
- Avisos
- Conversor
- Calculadora
- Relógio
- Espaço memória
- Memos de voz
- Infravermelhos
- Lista de avisos

- EVENTOS
- SERVIÇOS
 - WAP
 - Serviços (I)
 - Meu One Touch
- JOGOS
- ÁLBUMMULTIMEDIA
 - Minhas Imagens
 - Meus Sons
- MÁQ. FOTOGRÁFICA (2)

(2) Segundo o seu operador.

(I) Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

⁽²⁾ One Touch 735 unicamente.

⁽¹⁾ Segundo o idioma.



Directoria.....



6. | Aceder à directoria

Aceder à **directoria** a partir do ecrã inicial premindo para baixo a tecla $\stackrel{\bullet}{\bullet}$ ou premindo a tecla $\stackrel{\bullet}{\bullet}$ os seleccionando o ícone do menu.

Possui 4 directorias:



A capacidade do seu cartão SIM depende do seu operador. Não é possível associar mais de um número a um nome.

Directoria geral:

Contém todas as fichas criadas. As fichas do cartão SIM não são criadas automaticamente na directoria geral mas podem ser aí copiadas.

Directoria pessoal:

Pode classificar nesta directoria os seus números particulares (família, amigos, ...).

Directoria profissional:

Pode classificar nesta directoria os seus números profissionais (empresa, ...).

Além destas directorias já disponíveis, pode criar as suas próprias directorias (ver página 26).

Procurar um nome a partir da primeira letra

Pode procurar o nome do seu correspondente premindo a tecla associada à primeira letra do nome.



Relativamente a alguns idiomas que têm um modo de introdução específico, a procura do nome efectua-se através da opção "Procurar nome".

Consultar um contacto

Seleccionar um nome da sua directoria, validar com a tecla OK, seleccionar "Consultar" e depois validar.

Ligar para um correspondente

Premir a tecla 🕴 depois de ter seleccionado o nome. Se houver vários números associados ao nome

chamar, deve escolher em primeiro lugar o número na lista (Casa, Telemóvel, Escritório, ...) com a tecla 👇. Premir a tecla 🕴 para efectuar a chamada.



As informações da directoria e da agenda podem ser trocadas com um computador graças ao pacote de software PC da Alcatel (ver página 84).

6.2 Criar um contacto

Seleccionar a directoria onde deseja criar um contacto. A partir da lista de nomes da sua directoria, premir a tecla OK, seleccionar "Criar contacto" seguido de OK.

Em qualquer momento, pode gravar as informações digitadas premindo a tecla **OK** e seleccionando "**Guardar & Sair**". Pode passar para o campo seguinte seleccionando "**Continuar**" ou utilizando a tecla de navegação $\stackrel{\triangle}{=}$.

No momento de criar um novo contacto na directoria produto, pode completar um dos seguintes campos pelo menos: La Identificação, La Números, E-mail, La Endereço, Informaç pessoal I...4. Pode passar de um campo para o outro com a tecla ...

23



Se utilizar o telemóvel a partir do estrangeiro, grave os números da directoria como formato internacional "+" (ver página 16).

6.3 Opções disponíveis

A partir da lista de nomes das suas directorias, aceder pela tecla OK às opções seguintes:

Consultar	 Visualizar o conteúdo de um contacto: nome, endereço, e- 	Criar directoria	• Criar a sua própria directoria.
Criar contacto	mail, • Criar um contacto (nome, números, endereço, e-mail,) a	Director. vazia	 Apagar o conteúdo de uma directoria (directoria criada unicamente).
Escrever msg	partir da directoria desejada. • A partir da directoria enviar uma SMS ou MMS a um contacto.	Apagar direct.	 Esta directoria e os contactos nela contidos são completamente apagados.
Alterar	 Alterar o conteúdo de um contacto. 	CopiarTd-> Gen/SIM	• Copiar a directoria completa na directoria SIM ou produto de uma
Associar imag.	 Seleccionar uma fotografia/ imagem/ animação no álbum 		só vez de acordo com a memória disponível.
	para a associar ao contacto (não é válido para a directoria SIM).	Reconhec. voz	 Gravar um reconhecimento de voz excepto na directoria SIM.
Apagar	 Suprimir a ficha seleccionada. 	Transferir	 Trocar dados através de
Classificar fich	Mover um contacto de uma		infravermelhos (ver página 62).
	directoria para outra.	Ecrã anterior	Voltar à lista dos nomes da sua
Melodia direct.	Associar uma melodia a uma		directoria.
	directoria.	Sair	 Voltar ao ecrã inicial.

25

6.4 Criar uma nova directoria

A partir de uma directoria produto, premir a tecla OK e seleccionar "Criar directoria", validar com a tecla OK e em seguida dar um nome à nova directoria. Pode criar até 13 directorias novas.

Pode apagar unicamente as directorias que criou seleccionando "Apagar direct.".

6.5 Classificar os contactos

A partir de uma directoria produto, premir a tecla OK e seleccionar "Classificar fich", validar com OK, escolher uma directoria de destino, premir a tecla OK e seleccionar "Validar".

6.6 Activar o reconhecimento de voz

O reconhecimento de voz permite-lhe ligar para o seu correspondente pronunciando directamente o nome sem passar pela sua directoria.

Gravar um reconhecimento de voz

Na directoria, seleccionar uma ficha de contacto, validar com a tecla OK, seleccionar "Reconhec. voz" e validar de novo. Três tipos diferentes de bips assinalar-lhe-ão o início da gravação, o seu fracasso ou o seu sucesso. Em seguida poderá "Ouvir", "Substituir" ou "Apagar" um reconhecimento de voz gravado.



Os contactos relativamente aos quais foi gravado um reconhecimento de voz, estão marcados com o ícone 4. O número de nomes acessíveis através do reconhecimento de voz é limitado. Esta função pode ser utilizada a partir de todas as directorias excepto a do cartão SIM.

Utilizar o reconhecimento de voz

A partir do ecrã inicial, pode activar o reconhecimento de voz com uma pressão prolongada sobre a tecla . Respeitar em seguida as instruções inscritas no visor.

6.7 Associar uma melodia a uma directoria

Na directoria produto, seleccionar um contacto, premir a tecla OK e seleccionar "Melodia direct.".

Quando receber uma chamada de um correspondente classificado numa directoria produto, a melodia será a da directoria associada.

6.8 Associar um ícone ou uma animação a um contacto

Na directoria produto, seleccionar um contacto, premir a tecla OK e seleccionar "Associar imag.". Poderá então associar um ícone ou uma animação a um contacto.

Quando da chegada de uma chamada, o ícone ou a animação que escolheu será visualizado no ecrã.

Mensagem



7.1 Aceder às mensagens

A partir do seu telefone, pode visualizar, escrever, enviar e receber mensagens de texto/SMS e mensagens multimédia/MMS para outros telemóveis ⁽¹⁾. As mensagens multimédia são mensagens que lhe permitem enviar ícones, fotografias, animações, sons, mensagens de voz para outros telemóveis compatíveis e endereços E-mail. Possui uma função "MMS de voz". Trata-se de uma MMS simplificada que lhe permite enviar um memo de voz como se fosse uma mensagem.

A utilização da função "Multimédia/MMS" só é possível:

- I) se o serviço for utilizado pelo seu operador,
- 2) se a sua assinatura compreender a opção MMS,
- 3) se os parâmetros de envio MMS estiverem todos preenchidos (ver página 39).

Para aceder às **Mensagens** a partir do ecrã inicial, premir para cima a tecla ou premir a tecla ok e em seguida com o navegador, seleccionar "**Mensagens**" e confirmar com ok.

O seu menu "Mensagens" pode ser comparado a uma caixa de correio: servindo-se do navegador, escolha o ícone que lhe interessa:

- Mensag. recebidas: Visualizar as mensagens recebidas: lidas/não lidas/arquivadas.
- Criar mensagem: Criar uma nova mensagem (SMS/MMS/MMS de voz).
- Caixa de envio: Visualizar as mensagens enviadas e não enviadas.
- Enviar parâmetros: Configurar os seus parâmetros.

⁽¹⁾ Verificar a disponibilidade do serviço MMS junto do seu operador.

Quando da visualização das suas mensagens, vai encontrar os seguintes ícones de estado em função:

- do lugar onde se encontra guardada a mensagem: 🖃 mensagem guardada no seu cartão SIM (SMS unicamente), 🖃 mensagem guardada no produto (aviso de MMS).

7.2 Consultar as mensagens

A chegada de uma nova mensagem é assinalada por uma mensagem "Ler novas mensagens?", por um sinal sonoro (1) e pelo ícone 🔞.

7.2.1 Aceder às mensagens texto/SMS

Se só tiver chegado uma única mensagem, premir OK para a ler directamente a partir do ecrã inicial. Se tiverem chegado várias mensagens, vai aceder a uma lista: seleccionar a mensagem desejada deslocando-se com a ajuda do navegador e em seguida premir OK. Ler a mensagem completamente deslocando-se com a ajuda do navegador .

Quando recebe mensagens, pode decidir gravar os ícones, sons ou textos nelas contidos, deste modo pode reutilizá-los mais tarde.

Opções disponíveis

Ao ler uma mensagem SMS, aceder pela tecla OK às opções seguintes:

A pagar	 Apagar a mensagem. 	Gravar	Memorizar uma melodia contida	
Responder	• Responder ao autor da	melodia	na mensagem.	
	mensagem seleccionada.	Grav. predefin	. • Memorizar a mensagem como	
Reencaminha	Reenviar a mensagem		predefinida.	
	seleccionada.	Gravar Núm.	 Memorizar um ou vários 	
Arquivar	 Gravar a partir do seu cartão SIM para a memória produto. 		números contidos na mensagem.	
		Lançar WAP	 Ir para o endereço WAP contido 	
Gravar	• Memorizar um ícone contido na		na mensagem.	
imagem	mensagem.	Ecrã anterior	 Voltar à mensagem em curso. 	
Gravar anima	 Memorizar uma animação contida na mensagem. 	Sair	Voltar ao ecrã inicial.	

7.2.2 Aceder às mensagens multimédia/MMS e MMS de voz (1)

Tem dois modos para gerir a recepção das suas MMS: recepção imediata ou diferida. Validar a solução escolhida no ponto "Enviar parâmetros" do seu menu "Mensagens" (ver página 39).

"Recepção imediata": em stand by, o ícone indica-lhe que está a ser efectuado o download de uma mensagem. Em seguida, a mensagem "Ler novas mensagens?" surge no ecrã. Premir OK para aceder às opções da mensagem e seleccionar "Abrir". O conteúdo desta mensagem será guardado automaticamente na memória produto do seu telemóvel. Graças às opções, pode gravar os ícones, sons ou textos contidos nas mensagens e utilizá-los mais tarde.

⁽¹⁾ Para alterar ou desactivar o sinal sonoro, ver página 41.

⁽¹⁾ Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.









Download de uma mensagem em curso

Premir OK e visualizar a nova mensagem

· "Recepção diferida": recebe um aviso indicando-lhe o nome, o número do autor e o título da mensagem, se tiver sido gravada. A qualquer momento pode fazer download do conteúdo desta MMS para o visualizar; também pode apagá-la sem a visualizar; neste caso o autor desta MMS recebe um aviso de rejeição.

Opções disponíveis quando seleccionar uma MMS (1):

	Abrir/ Download	 Visualizar a mensagem seleccionada. 	Reencaminhar	• Reenviar a MMS a outras pessoas (o conteúdo da MMS
	Apagar	 Apagar a MMS. 		não poderá ser alterado).
	Mensagem		Arquivar	 Guardar a MMS nos
	Mais informaç.	Aceder aos detalhes da MMS:		"Arquivos".
		tamanho, classe, prioridade, lista de difusão, Responder através de uma SMS, MMS ou de uma mensagem de	Guard.Núm/ email	 Memorizar um número ou um endereço e-mail na sua
	Responder			directoria.
			Ecrã anterior	 Voltar ao ecrã anterior.
		voz MMS de voz.	Sair	 Voltar ao ecrã inicial.
	Respond. a todos	 Responder a todos os destinatários da MMS. 		

⁽¹⁾ Opções disponíveis segundo o modo de recepção seleccionado.

Durante a leitura de uma mensagem, tem acesso a outras opções suplementares, premindo a tecla OK ou a tecla de função esquerda ("Menu"):

Manual	 Pode parar a movimentação automática se a mensagem tiver 	Reiniciar	 Permite-lhe r visualização d
	várias páginas.	Sem som/	• Permite-lhe v
Diapositiv.	 Permite-lha aceder à página 	Com som	MMS com ou
Anterior	anterior.	Guardar itens (1)	 Memorizar of que recebeu página em cu

- recomeçar a de mensagens.
- visualizar as suas u sem som.
- os ícones ou os sons por MMS, numa urso.

7.3 Escrever e enviar mensagens texto/SMS

Escrever mensagens texto/SMS

A partir da função "Mensagens", se necessário deslocar-se no menu "Criar mensagem". Seleccionar "Texto/SMS" e premir OK. Pode completar uma mensagem predefinida ou então criar uma nova.

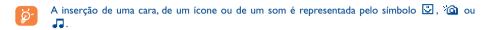
Ícones, sons, caras

Pode personalizar as suas mensagens juntando ícones, sons ou traduzir o seu humor através das caras propostas no telemóvel.

Também pode digitar as suas próprias caras com a ajuda dos caracteres alfabéticos: exemplo ":-)".

Seleccionando "Ver", pode visualizar o conteúdo da sua mensagem, depois de redigida, os ícones, os sons e as caras surgem no seu ecrã.

- Se um objecto: premir OK para o memorizar.
 - Se vários objectos: premir "Opções", escolher o objecto desejado seleccionando "Seguinte", quando se encontrar sobre o objecto, premir OK para o memorizar.



Para enriquecer o seu telemóvel, tem a possibilidade de fazer download de novos sons e ícones a partir do WAP (ver página 84).

O destinatário da mensagem deve estar equipado com um telemóvel compatível com a norma EMS para visualizar os ícones e as caras e ouvir os sons da sua mensagem.

A redacção de uma mensagem com mais de 160 caracteres, a adição de ícones, de sons, de caras pode ocasionar a facturação de várias mensagens. Verifique junto do seu operador.

Durante a redacção da mensagem, pode aceder às opções seguintes com a tecla OK:

Enviar a	• Enviar a mensagem.	Símbolos	• Aceder à tabela dos símbolos.
Juntar cara	• Juntar uma cara à sua mensagem.	Preditivo	• Passar para modo preditivo.
Juntar imagen	n• Juntar um ícone à sua mensagem.	Ver	Visualizar a sua mensagem.
Juntar melodi	a • Juntar uma melodia à sua	Ecrã anterior	 Voltar ao ecrã anterior.
	mensagem.	Sair	Voltar ao ecrã inicial.

Existem outras funções disponíveis se seleccionar o modo de digitação preditivo (ver página 37).

7.3.2 Enviar uma SMS

Pode enviar uma mensagem:

- De modo manual mediante a marcação do número do seu correspondente.
- A uma pessoa memorizada numa das suas directorias.
- A várias pessoas definindo uma lista de difusão (seleccionar a opção "Lista distribuição").
- A um grupo de pessoas que terá configurado.
- A uma pessoa com um endereço e-mail que pode digitar ou copiar directamente a partir da sua directoria (1).

Se durante a visualização das mensagens enviadas, a função "AcusaRecepç." estiver activada nos "Parâmetros", os símbolos seguintes indicam:

- Msg.Recebida: mensagem enviada com aviso de recepção bem recebido.
- **Msg. não receb.**: mensagem enviada e aviso de recepção em espera ou erro no envio da mensagem. Deve enviar novamente esta mensagem.

7.4 Escrever e enviar mensagens multimédia/MMS

7.4.1 Escrever mensagens multimédia/MMS

A partir da função "Mensagens", deslocar-se se necessário no menu "Criar mensagem". Seleccionar "Multimedia/MMS" e premir OK.

(1) Segundo o seu operador.

33

Esta mensagem pode ser composta por várias páginas. O tamanho da sua memória não deve ultrapassar 50 quilo bytes (Kb). À medida que se efectua a edição da MMS, é informado do tamanho total da memória atingida (todas as páginas incluídas).

Cada página só pode conter um único elemento de cada tipo; se desejar juntar um novo objecto, será necessário criar uma nova página, por exemplo: para enviar 3 ícones numa mesma MMS, será necessário criar 3 páginas.

Seleccionar com a tecla OK uma das opções seguintes para escrever passo a passo a sua MMS.

Juntar imagem	Juntar uma imagem ou uma animação da função "ÁlbumMultimedia" (ver	Juntarsom	 Juntar uma melodia da função "ÁlbumMultimedia" ou uma mensagem de voz.
	página 69).	Juntar página	• Juntar uma página à sua MMS.
Juntar texto	Redigir um texto.	Ecrã anterior	Voltar ao ecrã anterior.
		Sair	 Voltar ao ecrã inicial.

Durante a criação da sua MMS, pode navegar entre as diferentes páginas com a tecla .

Também pode alterar, apagar um elemento ou uma página, gravar a sua mensagem para a recuperar mais tarde.

7.4.2 Enviar uma MMS

Pode enviar uma MMS a uma pessoa através da digitação do número ou da directoria, a um grupo de pessoas (ver página 40) ou a um endereço e-mail.

Também pode responder a uma MMS seja com uma outra MMS, seja com uma SMS ou com uma mensagem Vox MMS.



Quando se trata de enviar texto unicamente, recomendamos a utilização da SMS.

Em caso de erro no envio, o telemóvel efectua automaticamente o novo envio (1). O ícone 😩 na parte inferior do ecrã inicial surge a cada tentativa automática de envio.



Na sua caixa de mensagens "Não enviada", o ícone 🚖 indica-lhe que o processo automático de envio está a decorrer.

No caso de erro definitivo, será avisado por uma mensagem. Na sua caixa de mensagens "Não enviadas", o ícone [**] indica-lhe que a MMS definitivamente não foi enviada. Seleccionando-a e premindo OK, poderá enviá-la de novo ou então alterá-la ou apagá-la.

(1) Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

7.4.3 Criar e enviar uma mensagem de voz (MMS de voz)

A partir da função "Mensagens", deslocar-se se necessário no menu "Criar mensagem" e seleccionar "MMS de voz". A função MMS de voz permite-lhe enviar rapidamente uma mensagem, sem escrever, sem incomodar o seu correspondente que a vai receber como uma MMS normal ⁽¹⁾. Pode responder a qualquer mensagem com uma MMS de voz.

7.5 Escrever facilmente uma mensagem

Para facilitar a escrita das mensagens de texto, o seu telefone está equipado com um sistema de ajuda à redacção de texto (modo preditivo) (2). Para criar uma palavra, basta <u>um único apoio</u> na tecla de cada uma das letras que compõem a palavra. A visualização do cursor depende do modo de introdução:

- Em modo preditivo
- Em modo normal

Para validar a palavra e inserir um espaço, premir para a direita sobre ., ou para baixo sobre a tecla ou sobre a tecla .



A letra que é visualizada não corresponde sempre à letra desejada; é a palavra mais usual que o sistema propõe. Não leve em consideração as palavras propostas no início, continue a premir e a procura vai ajustar-se à medida da introdução das letras.

Teclas específicas Modo normal / Modo preditivo

Normal: Visualizar a tabela dos símbolos.

Preditivo: Visualizar as palavras propostas pelo dicionário tendo um sinal ou uma pontuação de tipo apóstrofe, hífen.

- (9) Essa Vox MMS que é uma MMS normal composta unicamente por um som ao formato AMR só poderá ser ouvida por telefones compatíveis AMR IETF e computadores equipados com um descodificador de som adequado.
- (2) Segundo o idioma.



Preditivo: Visualizar as outras palavras do dicionário.

Pressão breve: Passar para modo maiúsculas automáticas ជាអារី, maiúsculas ជាអារី, minúsculas ជាអារី . algarismos 12.

Pressão prolongada: Navegar entre os modos normal e preditivo.

Opções disponíveis

Além das opções disponíveis no modo de digitação normal, também vai encontrar as opções seguintes:

Valid. palavra	 Validar a palavra seleccionada. 	Juntar	 Aceder ao modo numérico.
Outras	Aceder à lista das outras	Números	
palavras	palavras propostas.	Normal	 Passar em modo normal.
Juntar palavra	• Juntar uma palavra ao dicionário	Idiomas	 Alterar o idioma do dicionário.
	pessoal.	Gravar	Memorizar a mensagem.

Dispõe de um dicionário pessoal no qual pode juntar (1), alterar ou apagar palavras. Durante a redacção de uma mensagem, pode juntar uma palavra premindo a tecla **OK** e seleccionando "**Juntar palavra**".

7.6 Parâmetros mensagens

A partir do menu das mensagens, premir a tecla OK, em seguida com a tecla de navegação, seleccionar o ícone EQ.

7.6.1 Parâmetros

Pode parametrizar os elementos seguintes:

(1) Contactar o seu operador.

I-Texto/SMS

- Centro servidor ("CS") (1): número de chamada do centro servidor do seu operador (pode ser proposto automaticamente).
- Centro e-mail ("EC") (1): número do servidor para enviar um e-mail (pode ser proposto automaticamente).
- AcusaRecepç. ("AR"): pedido de aviso de recepção a cada envio de mensagem.
- Validade mensagem ("Val"): período durante o qual a rede, deve, em caso de erro de envio, apresentar novamente a mensagem ao destinatário.
- Tipo: formato sob o qual a mensagem deve ser entregue ao seu correspondente (SMS, fax, ...).
- Memória ("Mem"): produto ou SIM (ver página 40).

2-Multimedia/MMS

- Perfil MMS (1): a escolha do seu perfil de conexão MMS faz-se da mesma maneira do que a parametrização do WAP (ver página 65).
- Modo: esta opção permite-lhe escolher entre o modo de recepção imediata ou diferida para a cobertura nacional ou internacional (ver página 30).
- AcusaRecepc. ("AR"): pedido de aviso de recepção a cada envio de mensagem.
- Validade mensagem ("Val"): período durante o qual a rede, deve, em caso de erro de envio, apresentar novamente a mensagem ao destinatário.
- Memória ("Mem"): para memorizar ou apagar automaticamente a cada envio, à sua escolha, as mensagens enviadas.
- Contador: permite configurar a velocidade de movimentação das páginas: o seu correspondente vai visualizar a mensagem com esta velocidade.

7.6.2 Como é gerida a memorização das suas mensagens

Seleccionando a opção "**Mem.**" do menu "**Enviar parâmetros**", dispõe de 3 maneiras de gerir as mensagens (ver página 39):

I- Mensagens enviadas:

- Memorizar as mensagens no seu cartão SIM (SMS unicamente),
- Memorizar as mensagens na memória do telemóvel (SMS e MMS),
- Enviar as mensagens sem as guardar; mais tarde já não as poderá visualizar (válido para as SMS, MMS, MMS de voz).

2- Mensagens recebidas:

- As mensagens texto (SMS) são sempre guardadas na memória do cartão SIM,
- As mensagens multimédia são sempre guardadas na memória do seu telefone,
- Tem a possibilidade de guardar as mensagens (SMS/MMS) na pasta "Arquivos" da sua caixa de mensagens; qualquer mensagem arquivada (SMS ou MMS) será guardada sistematicamente na memória telefone.

7.6.3 Criar um grupo

Seleccionar "**Juntar grupo**", validar com a tecla **OK** em seguida digitar o nome do grupo. Agora, já pode digitar os números dos destinatários do seu novo grupo.

7.6.4 Apagar as mensagens

Para apagar todas as mensagens do cartão SIM ou dos Arquivos, aceder ao menu "**Enviar parâmetros**" e seleccionar as opções seguintes:

- "Apagar msg SIM": apagar do SIM todas as mensagens recebidas e enviadas.
- "Apagar msg telef.": apagar todas as mensagens guardas no produto.



A capacidade do seu cartão SIM depende do seu operador. O ícone 👸 aparece quando esta estiver cheia. Apague algumas para poder receber outras mensagens SMS.

(1) Contactar o seu operador para obter as informações que permitem preencher estes campos.

8 Personalização.....

A partir do ecrã inicial, seleccionar o ícone \bigcirc do menu e depois seleccionar a função que deseja para personalizar o seu telefone.

8.I Sons

Funções disponíveis

Para alterar os parâmetros dos sons desloque-se com a ajuda da tecla <>:

Seleccionar uma melodia com a tecla 🖕 e depois validar com a tecla 🔾 .

Modo (normal, discreto, vibração, ...).

Ajustar o nível de sonoridade com a tecla 🔷.

Seleccionar o tipo de bip teclado.

Seleccionar uma melodia associada à chegada de uma nova mensagem.

Seleccionar uma melodia associada à chegada de um novo encontro.

Seleccionar uma melodia associada à chegada de um novo aviso.

Modo

Normal

 Melodia normal (volume progressivo).

Discreto

Vibração

 Melodia normal (volume progressivo) precedida de bips.

 Activação da vibração e desactivação de todos os sinais sonoros (melodia, bip de mensagem, encontro, bateria demasiado fraca). O ícone 個 surge no visor. Vibr. Bip. Melodia Vibração seguido de bips e depois da melodia normal (volume progressivo).

Bip+Vibração Silêncio • Bip de aviso seguido da vibração.

 Nenhum som nem bip excepto para os avisos. O ícone surge

no visor.



O modo pode ser desactivado pela utilização de certos acessórios (Kit de viatura mãos livres full duplex, ...).

8.2 Ambientes

O menu "Ambientes" permite personalizar rapidamente o telemóvel ao seu gosto; com efeito, altera automaticamente 7 elementos de personalização. Para aceder a este menu a partir do ecrã inicial, premir a tecla OK, em seguida com o navegador, seleccionar "Personalização", premir de novo OK e escolher o menu "Ambientes".

Um Ambiente é composto de:

4 elementos visuais:

- Ícone/Animação do ecrã ON
- Ícone/Animação do ecrã OFF
- Ícone/Animação do ecrã inicial
- Estilo gráfico e cores

3 elementos sonoros:

- I Melodia para todas as chamadas recebidas
- I Melodia ao ligar
- I Melodia para os avisos de mensagens recebidas

Um Ambiente é activado por defeito quando se utiliza pela primeira vez.

Mesmo se tiver escolhido um Ambiente, pode alterar sempre um a um os elementos que o compõem (ver páginas 44-45). A qualquer momento pode reactivar um Ambiente.

Durante a alteração de um Ambiente, surge um ecrã de instalação:





Esperar até à instalação dos 7 elementos.



A instalação do Ambiente em curso pode ser interrompida e anulada quando se recebe uma chamada, ou premindo a tecla . Neste caso, é mantida a selecção do Ambiente anterior.

8.3 Ecrã inicial

O ecrã inicial é visualizado após a ligação do telefone e / ou quando nenhuma das funcionalidades (chamadas, envio de mensagens de texto...) está em curso.

A partir do ecrã inicial, pode aceder directamente à directoria premindo para baixo a tecla , às mensagens premindo para cima a tecla , ao álbum premindo para a esquerda ou a direita a tecla .

Ao seleccionar "**Ecrã inicial**", tem a possibilidade de o personalizar substituindo o ícone ou a animação visualizada por defeito no seu telefone.

8.4 Cores

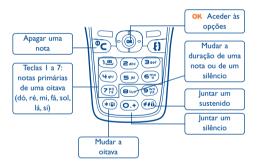
Esta função permite personalizar o estilo gráfico e as cores do seu telemóvel (ecrãs de menus, ecrãs de digitação, etc.).

Aceder a esta função a partir do menu "Personalização" premindo OK, seleccionar em seguida "Cores" com a tecla de navegação.

8.5 Criador de sons

8.5.1 Compor

Seleccionar "Compor" e depois sirva-se do teclado como indicado abaixo:



8.5.2 Gravar

Seleccionar "Gravar" e memorizar um som ou uma melodia.

8.6 Ecrãs ON/OFF

Pode personalizar a mensagem de boas vindas, a animação, a melodia ou o ícone que é visualizado quando se liga o telefone.

Desta maneira, também pode personalizar o ecrã OFF do telefone escolhendo um ícone ou uma animação.

8.7 Economizar bateria



Tem a possibilidade de activar ou não esta função:

- Desactivada: O ecrã inicial é visualizado.
- Activado: depois de alguns segundos surge um ecrã onde as seguintes informações são visualizadas: relógio, carga bateria, recepção rede.

Por defeito, o modo economizador está activado.



Para uma melhor autonomia do seu telemóvel, aconselhamos que fique no modo económico.

8.8 **Zoom** (1)

O seu telemóvel permite visualizar em 2 tamanhos de caracteres. A visualização dos caracteres grandes é seleccionada por defeito, se desejar visualizar mais informações, seleccionar o "Zoom".

8.9 Teclas (1)

8.9.1 Tecla accão (1)

Esta tecla está pré-configurada com funções que variam segundo o modelo (serviços operador, acesso jogos, ... - ver página 80). Pode ser personalizada em pressão breve ou em pressão prolongada, pode-lhe atribuir as funções que desejar. Por exemplo, pode servir de atalho para a Agenda, a digitação de uma mensagem, ...

8.9.2 Teclado

Graças à personalização das suas teclas, pode ligar directamente, a partir do ecrã inicial, para um correspondente ou aceder a uma função.

Para programar uma tecla do teclado, seleccionar "**Teclado**" e escolher em seguida a tecla que deseja programar. Seleccionar em seguida "**Números**" se desejar programar uma chamada directa ou "**Função**" se desejar associar uma função à tecla seleccionada.

8.10 Comandos de voz

Os comandos de voz permitem-lhe aceder a uma das funções do menu, pronunciando o nome da função.

Gravar um comando de voz

A fim de gravar um comando de voz para uma das funções do seu menu, seleccionar "**Comando de voz**", a função desejada e depois seguir as instruções.

(1) Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

⁽¹⁾ Segundo o idioma.

As funções para as quais foi gravado um comando de voz estão marcadas com o ícone ■. O número de funções acessíveis através do reconhecimento de voz é de 10.

Utilizar um comando de voz

Activou os "**comandos de voz**" com uma pressão prolongada sobre a tecla { a partir do ecrã inicial. Para utilizar um comando de voz, seguir as instruções inscritas no visor.

Em seguida poderá "Ouvir", "Substituir" ou "Apagar" um reconhecimento de voz gravado.

8.11 Meus números

Meu número

Gravar o seu número de telefone, (inscrito geralmente no seu cartão SIM), digitar o número e validar com OK.

Correio de voz

Alterar o número de acesso à sua caixa de correjo de voz.

8.12 Ajustar

Serviços

Reencam chamada (1)

Voz	Activar/desactivar o reencaminhamento das suas chamadas para um número definido
	(marcar o número - validar com OK). Esta opção aplica-se aos casos seguintes:
 Incondicional 	Reencaminhamento sistemático de todas as chamadas. Aparece então o ícone 5.

• Condicional Se a sua linha estiver ocupada, se não responder ou se estiver sem cobertura de rede.

• Se ocupado Unicamente se a sua linha estiver ocupada.

• Se não atende Unicamente quando não atende.

• Se fora rede Unicamente se estiver sem cobertura de rede.

Dados Reencaminhar sistematicamente as suas chamadas de recepção de dados para o número

indicado.

Fax Reencaminhar sistematicamente as suas chamadas de recepção de fax para o número

indicado

Situação Lista dos reencaminhamentos activados a partir deste telefone.

Anular tudo Anulação de todos os reencaminhamentos activados.

Restrições

Chamada saída Activar/anular a interdição de ligar. Esta opção aplica-se aos casos seguintes:

 Excepto As chamadas que n\u00e3o correspondam a um dos n\u00eameros da sua directoria ser\u00e3o Direct.SIM interditas.

• Todas (1) Todas as chamadas serão interditas.

• Internacional (1) As chamadas internacionais serão interditas.

• Excepto -> País Serão interditas as chamadas que não se destinem ao seu país de assinatura.

⁽¹⁾ Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

• Excepto FDN (I)	Filtragem das chamadas efectuadas em comparação com uma directoria específica "FDN" contida no cartão SIM.		
Activar/ Desactivar	Todas as chamadas que não começam por um dos números registados na directoria " FDN " serão interditas.		
Mudar	Se a opção " ExceptoFDN " estiver activada, após a introdução do código PIN2, pode actualizar a directoria " FDN " (actualização da directoria " FDN " com OK).		
Chamada entrada	Activar/anular a interdição de receber chamadas. Esta opção aplica-se aos casos seguintes:		
 Excepto Direct.SIM 	Todas as chamadas que não correspondam a um dos números da sua directoria serão interditas.		
• Todas (1)	Todas as chamadas recebidas serão interditas.		
• Fora país (1)	Serão interditas as chamadas recebidas se estiver no estrangeiro.		
Situação	Lista das restrições activadas a partir deste telefone.		
Redes			

SMS CB (I) Mensagens difundidas pela rede (meteorologia, tráfego...) que aparecem automaticamente no ecrã inicial.

- · Lista códigos CB Lista dos códigos das mensagens a visualizar.
- Recepção Consoante a opção escolhida, o telefone apresenta as mensagens difundidas pela rede.
 - Limitada O telefone recebe intermitentemente as mensagens e apresenta-as em conformidade

com a sua lista (ver opção "Lista códigos CB").

Completa O telefone recebe permanentemente as mensagens e apresenta-as em conformidade

com a sua lista (ver opção "Lista códigos CB").

Nenhuma O telefone não recebe nenhuma mensagem. **Procurar** Procura uma rede de ligação.

 Disponíveis Lista das redes disponíveis no seu ambiente rádio.

Modo Consoante a opção escolhida, o modo de busca de rede é: A rede procurada em primeiro lugar é a última rede utilizada. Automática

Manual A escolha da rede de ligação fica ao cuidado do utilizador mediante uma lista proposta.

 Preferidas Lista das redes a que pretende ser ligado prioritariamente (actualização desta lista com

Chamadas

Sinal chamada⁽¹⁾ Activar/anular a sinalização de chegada de uma segunda chamada indicada por um bip

sonoro quando já se encontra em linha.

Incógnito (1) Activar/anular a opção que torna as suas chamadas anónimas (o seu número não será

(CLIR) (CLIR) transmitido pela rede aos seus correspondentes).

Quem chama? (1) Activar/anular a apresentação do número do seu correspondente (ou o respectivo nome

(CLIP) se for reconhecido (CLIP) pela directoria) em cada chamada.

Marc.Automát. Chamada automática pela rede do último número de chamada ocupado.

Rede (I)

Marcação automát.

Activar/ Activar/anular a chamada automática dos seus correspondentes quando a primeira desactivar chamada não foi bem sucedida.

Ver lista Lista dos números cujas repetições automáticas não foram conseguidas (10 tentativas

fracassadas).

Apagar lista Apaga a lista.

(1) Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

⁽¹⁾ Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

Factura

Custo (1) Gestão dos custos das chamadas taxadas.

Total custo Custo total das chamadas feitas.

Crédito Crédito de tempo ainda disponível em relação à duração indicada no "Crédito

disponív. (1) máximo".

Crédito Crédito de tempo máximo autorizado para além do qual, qualquer chamada paga é

máximo (1) interdita (digitar o crédito - validar com OK).

Repor a zero Reposição a zero do total da duração das chamadas feitas.

Custo unitário Custo de um impulso Telecom na divisa que escolheu (escolher a opção "Outras?" para

uma nova divisa e utilizar a tecla oppara introduzir um decimal).

Duração Gestão da duração das chamadas.

Total duração Duração total das chamadas feitas.

Duração Crédito de tempo ainda disponível em relação à duração indicada no "Fixar duração"

(montante dado a título indicativo).

Fixar duração Duração do forfait (introduzir a duração - validar com OK).

Repor a zero Reposição a zero (imediata ou periódica) da soma dos montantes das chamadas taxadas.

Contador Gestão dos montantes das trocas de dados taxadas (kbytes).

GPRS

disponível

Global Montante de todos os volumes de trocas de dados.

Ponto de acesso Montante dos volumes de trocas de dados por ponto de acesso.

 Ponto de acesso 1-2 	Montante dos volumes de trocas de dados por ponto de acesso 1 ou 2.
Acumulado	Montante dos volumes de trocas de dados de todos os pontos de acesso 1 ou 2.
Última contagem	Montante dos volumes de trocas de dados do último ponto de acesso 1 ou 2.
Repor a zero	Reposição a zero dos volumes de troca de dados de todos os pontos de acesso 1 ou 2.
 Outros 	Montante dos volumes de trocas de dados por outros pontos de acesso.
Acumulado	Montante dos volumes de trocas de dados de todos os pontos de acesso.
Última contagem	Montante dos volumes de trocas de dados do último ponto de acesso.
Repor a zero	Reposição a zero dos volumes de trocas de dados de todos os pontos de acesso.
Repor a zero	Reposição a zero de todos os contadores.

⁽¹⁾ Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

Custo total

Última Duração e custo da última chamada taxada.

chamada

Total custo Soma das durações e dos custos de todas as chamadas taxadas.

Bip duração Activar/anular o bip sonoro emitido durante uma chamada com uma frequência que

deverá indicar (introduzir a frequência - validar com OK).

Contraste

Contraste do visor (regular com 🔷).

Línguas (1)

Idioma de apresentação das mensagens (seleccionar com). A opção "Automático" escolhe o idioma correspondendo à rede de assinatura (caso esteja disponível no posto).

Dicionário

Dispõe de um dicionário ao qual pode acrescentar as suas palavras pessoais para além das do sistema de apoio à introdução. Quando consultar o dicionário, pode acrescentar, alterar ou apagar palavras mediante as opções da tecla OK.

Modo introdução (2)

Para além da tabela de caracteres (árabe, cirílico, chinês) o seu telefone dispõe de diferentes modos de introdução. Graças a esta função, pode redigir mensagens de texto e introduzir os nomes da sua directoria.

Escolher o modo de atendimento e o modo de melodia.

acessório áudio, kit mãos livres).

Depois de premir a tecla { unicamente.

Depois de premir qualquer tecla do teclado (1 a #).

Linha 2

Auricular

Automática

Tecla= {

Qualquer tecla

Kit de viatura

Ao seu cartão SIM podem corresponder dois números de telefone distintos. As chamadas efectuadas serão facturadas na linha previamente seleccionada. Seja qual for a linha seleccionada pode receber as chamadas destinadas às duas linhas.



Os serviços (reencaminhamento de chamada,...) que programou só são válidos para a linha seleccionada.

Atende automaticamente (sem nenhuma pressão tecla) após 2 toques aproximadamente

(esta opção é levada em consideração unicamente se o seu telefone estiver ligado a um

Bloquear teclado

Activar/desactivar o bloqueio automático do seu teclado.

- (1) Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.
- (2) Segundo o idioma.

Segurança

Código PIN (1) Código de protecção do cartão SIM, solicitado a cada vez que o telefone é ligado, quando

este código está activado.

Activar/

Activação (ou anulação) deste código.

desactivar

Mudar Actualização do código (de 4 a 8 algarismos).

Código PIN2(1) Código de protecção de algumas funções do cartão SIM (Factura / Custo / FDN...)

solicitado cada vez que são utilizadas, quando este código está activado.

Mudar Actualização do código (de 4 a 8 algarismos).

Código rede⁽¹⁾ Password solicitada para as opções "Restrições" ligadas à rede.

Código Menu Código de protecção de certas opções do MENU (Serviços, Ajustar, Línguas), solicitado

durante a sua utilização quando este código está activado.

Activar/ desactivar

Activação (ou anulação) deste código.

Mudar Actualização do código (de 4 a 8 algarismos).

Código Código de protecção do seu telefone, solicitado cada vez que é ligado, quando este

telefone código está activado.

Activação (ou anulação) deste código.

desactivar

Mudar Actualização do código (de 4 a 8 algarismos).

9 Ferramentas



9. | Agenda

O seu telefone possui uma agenda sofisticada que lhe permite gerir o seu tempo. Também pode memorizar uma lista de tarefas.

Aceder à agenda

Há três visualizações disponíveis. Em primeiro lugar deve escolher o ícone que lhe interessa:

Calendário diário.

Calendário semanal.

Calendário mensal.

Tarefas "A efectuar".

Parâmetros.

Pode fazer desfilar as datas premindo a tecla 🔷.

Segundo a visualização, pode consultar, criar, alterar ou enviar um elemento.

As informações da directoria e da agenda podem ser trocadas com um computador graças ao

pacote de software PC da Alcatel (ver página 84).

55

⁽¹⁾ Contacte o seu operador se necessário.

Criar um encontro e programar um aviso

Durante a criação de um encontro (opção "**Criar**"), poderá activar um aviso. Poderá programar o tempo deseiado antes da activação do mesmo em relação à hora do encontro.

Criar uma tarefa a efectuar

Deslocar-se para o ícone o com a tecla ve validar com a tecla o seleccionar "Selecção tipo", validar de novo e escrever o tipo de tarefa a efectuar ("Tarefa" ou "encontro telefónico"), para terminar introduzir o objecto.

Esta lista pode ser classificada por ordem de prazo ou de prioridade. Para isso, deslocar-se para o ícone com a tecla • e validar com a tecla • e vali

É possível programar um aviso sobre uma tarefa para a qual fixou uma data de realização. Este aviso soará no dia desejado à hora do início do dia que terá determinado.

Configurar a agenda

Deslocar-se para o ícone 🔀 com a tecla 🔸, para aceder às opções seguintes:

Aviso

- Programar uma duração por defeito entre o aviso e o encontro.
- Apagar

Agenda

- Programar a hora de início do dia, o seu 1º dia da semana, a sua la semana do ano.
- Tarefa Classificar as tarefas por ordem de prioridade ou por prazo.
 - Apagar todas as tarefas ou os elementos da agenda ou unicamente os elementos passados.

A activação e desactivação de um parâmetro faz-se premindo a tecla OK. Pode sair desta função de configuração premindo a tecla C.

Para ir mais longe com a sua agenda

Representação gráfica







Calendário diário

Calendário semanal

Calendário mensal

- Só há um encontro marcado.
- Há pelo menos dois encontros marcados neste período horário.
- Múmero da semana.
- A Há um encontro marcado antes deste período horário.
- Há um encontro marcado depois deste período horário.

Visualização mensal

undo azul Encontro programado

Fundo branco Nenhum encontro programado

Nas diferentes visualizações, os dias, as semanas ou os meses correntes piscam.

9.2 Avisos

Despertador

Programar a periodicidade (diária ou única) da função despertar, digitar em seguida a hora e a data e validar com a tecla OK. Eventualmente, também pode digitar o objecto do despertar e depois validar com a tecla OK ou premindo para baixo a tecla .

Temporizador

Programar o tempo desejado antes da activação do aviso e validar com a tecla OK.

Opções

Desde a activação do aviso, o ícone 🦁 surge no ecrã inicial. O aviso tocará quer o telefone esteja ligado ou desligado mas qualquer tecla permitirá desligá-lo.

Se tiver escolhido a opção "Repetir", o aviso soará em intervalos regulares de 10 minutos.

9.3 Conversor

Graças ao conversor de divisas, pode:

- Converter directamente uma divisa em Euros e vice-versa (1).
- · Converter uma quantia noutra divisa (exemplo: dólares em libras).

No caso de uma conversão em Euros, pode mudar a divisa por defeito seleccionando "Ajustar".

O conversor de divisas toma em consideração as taxas de conversão definitivas do Euro, fixadas em 31/12/1998, e utilizadas de acordo com as regras oficiais de conversão. No caso de uma conversão de divisas internacionais, deve-se seleccionar as duas divisas. Deve introduzir também a taxa de câmbio entre essas duas divisas.

Por defeito, foi predefinida uma taxa de câmbio para cada divisa, pode alterar esse valor seleccionando "Ajustar".



A partir do ecrã inicial, digitar a importância em Euros a converter na divisa programada, premir a tecla OK e seleccionar "Conversor".

9.4 Calculadora



Digitar um número e em seguida validar com a tecla OK, seleccionar em seguida o tipo de operação a efectuar com a tecla de validar novamente.

Digitar o segundo número e premir OK.

Seleccionar o sinal "=", o resultado é visualizado.

Para voltar ao ecrã inicial, premir a tecla 🧲 (pressão prolongada).

9.5 Relógio

Pode visualizar dois relógios (local e distante) ao mesmo tempo.

Para programar um relógio local, pode escolher em primeiro lugar a activação da passagem automática para a hora de Inverno ou Verão; em seguida, gerir os fusos horários seleccionando uma cidade no mapa-mundo, utilizando a tecla de navegação. Se utilizar os dois relógios, a partir do mapa-mundo, tem a possibilidade de seleccionar e renomear uma cidade para o relógio local e renovar depois a operação para o relógio distante.

Programar a visualização dos dois relógios

Deslocar-se para o ícone "Tipo de relógio" 🚉 e seleccionar a opção "2 relógios".

Formato de visualização

Pode visualizar o seu relógio com o formato analógico ou digital e a data com o formato dia/mês/ano, mês/dia/ano ou ano/mês/dia, em algarismos ou com as três primeiras letras do dia e do mês.

9.6 Espaço memória

Visualizar o espaço memória disponível.

O espaço de memória do seu telemóvel é partilhado entre várias funções: a directoria, a agenda, as mensagens, os memos de voz, os reconhecimentos de voz, os ícones e as melodias. Por exemplo, caso utilize muita memória para as suas mensagens de voz, vai ter menos à sua disposição para a directoria.



Pense em apagar os elementos mais pesados tais como as mensagens de voz, as MMS, as imagens fotográficas, os sons gravados,... para libertar espaço de memória. Também pode apagar alguns elementos já instalados quando da compra do telemóvel.

9.7 Memos de voz

A mensagem de voz preenche a função de um gravador e permite gravar mensagens pessoais.

A fim de gravar uma mensagem de voz, seleccionar "**Memo de voz**" seguido de "**Gravar**", e falar depois do bip. Depois de ter criado a mensagem de voz, pode aceder às seguintes opções:

Ouvir	 Ouvir uma mensagem de voz gravada. 	Memo->álbum	Copiar o seu memo no álbum som (para o enviar por MMS ou
Mãos livres	 Passar do modo mãos livres para 		o utilizar como campainha).
	discreto.	Apagar	Apagar a mensagem
Título	• Alterar o nome da mensagem.		seleccionada.
		Ecrã anterior	 Voltar ao ecrã anterior.
		Sair	 Voltar ao ecrã inicial.

61

9.8 Infravermelhos

Graças aos infravermelhos, poderá trocar dados relacionados com os seus contactos assim como com a sua agenda. A porta infravermelha está situada à esquerda do seu terminal.

Enviar dados

Para enviar dados, seleccionar o contacto da directoria, seleccionar em seguida a opção "**Transferência** dados", não é necessário activar os infravermelhos antes de enviar.

Receber dados

Para receber dados, deve activar o dispositivo a infravermelhos. É avisado por uma mensagem da chegada de dados, memorizá-la com a tecla OK ou rejeitá-la com a tecla C.

Desde que a opção foi seleccionada, o ícone a surge na parte inferior do visor. Os infravermelhos serão desactivados automaticamente ao fim de um certo tempo. Se utilizar os infravermelhos frequentemente, aconselhamos que os programe em atalho de teclado (ver página 46). A ligação é interrompida desde a chegada de uma chamada de entrada. Pode receber até 3 cartões de visita ou de encontros ao mesmo tempo.

9.9 Lista de avisos

Visualizar a totalidade dos alarmes que programou. O ícone guardo surge no ecrã inicial se o despertador ou o temporizador foram programados ou se um aviso foi programado para o dia corrente ou para o dia seguinte.

O Eventos



O ícone 📴 surge quando de um novo evento.



O ícone 🖼 só desaparece do ecrã depois de ter visualizado todos os eventos. Nesse caso, todos os contadores estão no zero (ver página 29).

Aceder aos eventos a partir do ecrã inicial, seleccionar o ícone 🔊 eventos do menu.

Vai ter acesso a todos os eventos que chegaram ao telefone durante a sua ausência, e dos quais ainda não tomou conhecimento.







Caixa de correio de voz: consultar as novas mensagens do correio de voz que recebeu (ver página 17).

Avisos WAP (1): visualizar as informações enviadas pelo WAP.

(1) Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador e segundo o seu modelo.

Serviços WAP/GPRS (1).....



II.I Aceder aos serviços WAP

O WAP (Wireless Application Protocol) é um serviço que lhe permite aceder à Internet móvel. Graças ao WAP pode aceder a informações como: as condições meteorológicas, as cotações da bolsa, o tráfego rodoviário....

A opção "Homepage" permite lançar o navegador WAP na homepage do perfil por defeito, caso já esteja configurado.

A opção "Favoritos" permite aceder à lista dos seus sites favoritos e de juntar outros.

A opção "**Perfis**" permite programar os parâmetros de ligação dos seus fornecedores de acesso aos serviços WAP. Na maioria dos casos, os parâmetros de ligação do seu navegador já terão sido preenchidos ⁽²⁾.

A opção "**Introduç. endereço**" permite aceder directamente à página WAP de que deve preencher o endereco URL.

A opção "Modo envio Push (1)" permite configurar e activar os diferentes modos Push.

- (1) Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.
- (2) Contactar o seu operador para obter as informações que permitem preencher os parâmetros de ligação WAP/GPRS.

II.2 Opções disponíveis

Tem três maneiras de acesso às opções, seja seleccionando o ícone (à esquerda do título) e premindo OK, seja validando "Menu" seja premindo a tecla (419) (pressão prolongada) quando visualizar uma página.

Início	 Aceder directamente à homepage. 	Mostrar URL	 Visualizar o endereço do site onde se encontra (1).
Marcadores	 Aceder aos seus sites favoritos (signets). 	Ir para URL	• Aceder directamente ao site WAP de que deve preencher o
Alerta	 Visualizar as informações 		endereço URL.
recepção	enviadas pelo WAP.	Recarregar	 Actualizar a página em curso.
Fotos	• Memorizar o ecrã completo.	Definições	• Personalizar o seu acesso WAP.
Guardar itens	 Memorizar os ícones ou as melodias. 	Sair	 Terminar a consulta dos serviços Internet e voltar ao ecrã inicial.



A qualquer momento da navegação, uma pressão prolongada na tecla 🧲 permite-lhe abandonar o modo WAP.

11.3 Programar o acesso (1)

A partir da lista dos perfis, seleccionar um perfil e aceder às opções seguintes premindo a tecla OK.

Quando cria ou altera um perfil, pode escolher o modo de transmissão **GPRS/GSM**, **GPRS** ou **GSM**. Se escolher o modo de transmissão **GPRS/GSM**, o modo **GSM** é activado se o modo **GPRS** não estiver acessível.

Para criar um novo perfil, deve preencher obrigatoriamente todos os parâmetros seguintes (2):

- Nome perfil
- Homepage
- Endereço IP
- Segurança
- Escolha de canal (GPRS/GSM, GPRS, GSM)
- Parâmetros Push
- Validar

Se escolher o modo de transmissão GPRS, deve preencher os parâmetros seguintes:

- Autentificação (1) (nome e password do utilizador)
- APN (2)

Lançar • Aceder ao WAP mesmo se não Alterar Alterar os parâmetros do houver nenhum perfil perfil (1). seleccionado. • Suprimir um perfil que criou (1). **Apagar** • Seleccionar um perfil por defeito **Activar** Ecrã anterior Voltar ao ecrã anterior. e voltar à lista dos perfis. Sair · Voltar ao ecrã inicial. Criar · Criar um novo perfil.

⁽I) Segundo o seu modelo.

⁽i) Depende do tipo de perfil.

⁽²⁾ Digitar as informações fornecidas pelo seu fornecedor de acesso.

Se escolher o modo de transmissão **GSM**, deve preencher os parâmetros seguintes:

- Nome do utilizador GSM (1)
- Password GSM (1)
- Número de telefone
- Tipo de acesso
- Velocidade de transmissão

Se escolheu o modo de transmissão **GPRS/GSM**, deve preencher ao mesmo tempo os parâmetros **GPRS** e os parâmetros **GSM**.

11.4 Acesso directo/acesso perfil

Seleccionando **Personalização/Ajustar/WAP/GPRS**, pode aceder a um menu que lhe permite alterar os parâmetros de acesso ao seu WAP.

- Acesso directo: quando lança o WAP a partir do ecrã inicial, acede directamente à sua homepage WAP do perfil por defeito.
- · Acesso perfil: quando lança o WAP a partir do ecrã inicial, acede ao ecrã seguinte:



11.5 Função GPRS

O seu telemóvel integra um modem com elevados desempenhos baseado na tecnologia GPRS ⁽ⁱ⁾ que lhe permite navegar mais rapidamente no WAP, enviar MMS com um alto nível de desempenhos e que pode ser submetido a um tipo de facturação diferente (contactar o seu operador para mais informações).

A utilização da função GPRS só é possível:

- I) se o serviço for utilizado pelo seu operador.
- 2) se a sua assinatura compreender a opção GPRS,
- 3) se os perfis estão preenchidos e que o modo de transmissão escolhido for GPRS ou GPRS/GSM (ver página 66),
- O ícone GPRS estiver activo.

(1) Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

⁽¹⁾ Depende do tipo de perfil.

2 Álbum Multimédia



12.1 O Menu Álbum

A partir do ecrã inicial, aceder ao Álbum, utilizando a tecla de navegação para a direita ou para a esquerda
O Álbum reúne todos os elementos visuais e auditivos do telemóvel quer sejam integrados, transferidos, memorizados ou compostos.

Esta função é composta por dois menus:

- o álbum de imagens que contém imagens, ícones, fotografias, etc.,
- e o álbum áudios que contém sons e melodias.

12.2 As minhas Imagens

Pode escolher uma imagem ou uma fotografia para a utilizar como ecrã inicial, ecrã ON/OFF, a alterar, a enviar por MMS ou a associar a um contacto da directoria através da opção "AssociarImagem" (ver página 25).

O Álbum Imagens é composto pelas pastas seguintes:

Geral: lista de todas as imagens (integradas ou criadas) do conjunto das pastas do Álbum.

Fotos (1): pasta por defeito das fotografias tiradas com a máquina fotográfica.

Imagens: contém todas as imagens que não pertencem a outras pastas.

fcones: contém EMS, carimbos, ...

Molduras: contém molduras para melhorar as suas imagens.

Para facilitar a procura, o ecrã visualiza uma vista reduzida das imagens/fotografias. Para visualizar imagem por imagem, seleccionar uma imagem, premir **OK** e fazer um clique sobre **"Visualizar"**.

A partir desta vista, pode em seguida movimentar as imagens com a tecla 🔷 com uma pressão breve; uma pressão prolongada acciona o diaporama.

12.3 Os meus Sons

Pode escolher um som para o colocar no ecrã ON/OFF, na recepção de chamada, no aviso de mensagem ou como aviso (ver página 41).

O Álbum "Meus Sons" é composto pelas pastas (1) seguintes:

Geral (contém todos os elementos Áudios (integrados ou criados) de todas as pastas do Álbum),

Melodias,

Efeitos sonoros,

Gravadas (contém unicamente gravações efectuadas através da função "Gravador" e a função "Memo=melo").

Compostas (contém unicamente as composições de "Compor").

Pode procurar o nome do seu ficheiro Imagens ou Sons premindo a tecla associada à primeira letra do nome.

12.4 Gestão das imagens e dos sons

Em alguns casos são visualizadas as seguintes opções:

(1) One Touch 735 unicamente.

69

⁽¹⁾ O nome destas pastas não é alterável. Contudo, em alguns casos, pode alterar, apagar, acrescentar elementos incluídos nessas pastas.

Consultar	 Visualizar uma imagem (se a imagem demorar mais de um segundo a ser visualizada aparece um ecrã de stand by). 	Classificar	 Classificar as imagens (excepto as molduras) ou os sons (excepto as melodias compostas) pela ordem que desejar. A 		
Ouvir Enviar	Ouvir o som.Enviar as imagens ou os sons.		classificação respeita uma ordem alfabética.		
Apagar	 Apagar a imagem ou o som excepto os integrados no telemóvel. 	Criar pasta	 Criar pastas reunindo uma série de imagens ou de sons (por exemplo: "Férias" ou "Aniversário". 		
Ecrã inicial	 Instalar a imagem como ecrã de fundo. 	Apagar pasta	 Apagar uma pasta que já não deseja. 		
Sons	 Escolher uma melodia para a campainha da chamada de entrada. 	Dar novo nome	Alterar o nome de uma pasta que criou.		
Alterar	 Alterar imagens ou sons (1). Alterar o nome das imagens ou sons. 	Esvaziar pasta	 Apagar o conteúdo de uma pasta. 		
Alterar nome		Ecrã anterior Sair	Voltar ao ecrã anterior.Voltar ao ecrã inicial.		

12.5 Formatos e suportes

Lista dos formatos áudio e imagem suportados pelo seu telemóvel/

- Áudio: AMR, Midi, iMelody
- Imagem: IPEG (2), GIF, PNG, BMP
- Pode converter imagens e sons com tamanhos importantes graças ao pacote software PC para que sejam compatíveis com o seu terminal.
- (1) Válido unicamente para os sons compostos e as imagens que se podem apagar.
- Excepto Jpeg progressivo, o telemóvel utiliza o código do "Jpeg Independent Group".

Máquina fotográfica (One Touch 735 unicamente)..



O seu telemóvel está equipado com uma máquina fotográfica que lhe permite, a qualquer momento, fixar um instante, uma paisagem, amigos, família, etc. Pode gravá-los no seu "Álbum multimedia". Também pode utilizar uma das fotografias para:

- a enviar aos seus amigos numa mensagem multimédia (MMS) para um telemóvel ou um endereço e-mail (ver página 36).
- personalizar o ecrã inicial. (ver página 43),
- personalizar os ecrã ON/OFF (ver página 45),
- a associar a um contacto da sua directoria (ver página 25).
- a alterar segundo o seu humor (juntar molduras, carimbos, criar pequenos clips, etc. ver página 78),
- a transferir para o seu computador com o pacote software PC de Alcatel.

A partir do ecrã inicial aceder a esta função premindo a tecla OK e em seguida com a tecla de navegação, seleccionar "Máq. fotográfica" ou directamente premindo a tecla de função direita. Então acede directamente ao ecrã de tirar fotografias.

13.1 Tirar uma fotografia

Para se poder tirar fotografías o telemóvel deve estar ligado. O ecrã serve de visor. Enquadrar o objecto ou a paisagem e premir a tecla OK ou a tecla acção jogos (). A objectiva do aparelho encontra-se na parte traseira do telemóvel, não lhe deve tocar com os dedos. À esquerda da objectiva encontra-se um espelho que lhe permite enquadrar correctamente se for você mesmo a tirar a sua fotografia.

Fotografia com som

Quando tira uma fotografia, tem a possibilidade de lhe associar directamente um som ambiente. Para isso, no momento em que tira a fotografía, mantenha mais tempo o dedo pressionando a tecla OK ou . Um ecrã convida-o então a gravar o seu som. Se soltar a tecla, a gravação pára. Premir 🧲 para voltar ao ecrã de tirar fotografias.

Imediatamente depois de tirar a fotografia, é possível efectuar uma rotação de imagem com a tecla ◀▶ ou uma redução (para alguns formatos) com a tecla ≜.



Pense em não fazer uma utilização abusiva da máquina fotográfica, respeite a vida dos outros e a regulamentação local em vigor.

13.2 Ajustes

Antes de tirar a fotografia, deve efectuar vários ajustes. Acesso directo aos ajustes:



73

Aceder aos ajustes pelo MENU: A partir do ecrã de tirar fotografias, premir a tecla de função direita para aceder às opções seguintes:

13.2.1 Tamanho imagem

Seleccionar "**Tamanho imagens**" na lista das opções ou prima sucessivamente a tecla ••• . CIF (352x288), Panorâmico (352x128) optimizado para o envio para um PC, L (128x128 pixels) para uma utilização local ou MMS, M (64x64) para associar uma ficha de directoria, S (32x32), XS (16x16) para criar os seus próprios carimbos (ver página 79).

13.2.2 Modo de captura:

Na lista das opções seleccionar "Modo de captura" ou então premir sucessivamente a tecla 🚥 para escolher um dos modos seguintes:

Simples: uma única fotografia; este modo está activado por defeito.



Mosaico: este modo permite obter uma imagem composta por 4 fotografias pequenas. Para isso, depois de ter seleccionado a opção "Mosaico" proceder como para a animação (ver acima).

13.2.3 Moldura

Escolher uma moldura na lista proposta e premir OK: a moldura vai colocar-se no seu ecrã de tirar fotografias; se a imagem lhe agradar, premir OK para tirar a fotografia. Também pode encontrar esta opção na função "Alterar" (ver página 78).

13.2.4 Qualidade

Na lista das opções seleccionar "Qualidade" ou então aceder directamente premindo as teclas (1800).



<u>ട</u>td qualidade standard: compromisso tamanho/qualidade,

high qualidade elevada: excelente qualidade para envio para um PC.



Atenção: quanto mais elevada for a qualidade, maior é o espaço de memória requerido. Por exemplo, se lhe resta I Mega Byte (Mb) de memória livre, poderá obter o seguinte número de fotografias :

Exemi	

Tamanho	Qualidade elevada	Qualidade económica		
CIF	30 fotografias*	fotografias* 75 fotografias*		
128 x 128	190 fotografias*	+300 fotografias*		

13.2.5 Temporizador

A fotografia real será tirada 10 segundos depois de ter premido OK. Um indicador sonoro avisá-lo-á quando a fotografia foi tirada (se o telemóvel estiver em modo Som).

13.2.6 Luminosidade

Premindo a tecla de função "Opções", pode escolher entre 5 tipos de ajustes:

Auto: o ajuste é feito automaticamente (no ecrã não será visualizado nenhum ícone),



nublado,

🗘 noite,

🖟 interior/luz artificial.

* Estas avaliações são dadas a título indicativo.

13.2.7 Cor

Pode escolher entre 5 efeitos de cores: Cor, Preto e Branco, Sépia, Negativo, Contorno. A partir do ecrã de tirar fotografias aceder directamente a esta função, premindo a tecla de função esquerda.

13.2.8 Acesso Álbum

Esta opção permite-lhe aceder directamente ao menu "Álbum/Imagens".

13.2.9 Pasta por defeito

Pode mudar a pasta na qual se encontram memorizadas as suas fotos.



Pode criar as suas próprias pastas na função "Álbum/Imagens" (ver página 69).

13.2.10 Outras opções em acesso directo a partir do ecrã de tirar fotografias

Exposição: regular o contraste da sua fotografia com a tecla de navegação: à esquerda = mais escuro, à direita = mais claro.

Zoom: activar o zoom com a tecla de navegação cima/baixo: cima: zoom para a frente, baixo: zoom para trás. Se mantiver a pressão, o zoom será progressivo (esta opção não se aplica aos formatos CIF e Panorâmico).

Modo paisagem: tirar fotografias em modo "**Retrato**" ou "**Modo paisagem**": antes de a enviar, pode efectuar uma rotação com a tecla de navegação (ver página 77).

· Reduzir, ajustar carimbos,

molduras.

13.3 Opções disponíveis após ter tirado uma fotografia

Aceder às opções seguintes depois de ter tirado uma fotografia ou uma animação: à esquerda "Gravar", à direita "Menu". Premir a tecla de função direita para aceder às funções seguintes:

Enviar	 Enviar directamente a sua fotografia por MMS sem a memorizar no Álbum.
Gravar e enviar	 Memorizar a fotografia e enviá-la por MMS.
Gravar	 Memorizar a fotografia.
Apagar	 Apagar a fotografia que acaba de tirar.

Alterar

- Enviar directamente a sua MMS sem a som
- Associar um Gravar um som e associá-lo à fotografia.
- Aceder ao album
- · Aceder directamente ao Álbum imagens.
- Rotação • Efectuar uma rotação de 90°.
- => Ecrã inicial Instalar a fotografia escolhida como fundo do seu ecrã inicial

4 Modificação de imagens.....

Esta opção permite reduzir o formato das imagens, juntar carimbos ou molduras. Tem duas possibilidades para aceder às imagens e as modificar:

- Pelo menu "Álbum": Escolher uma imagem, premir OK e seleccionar "Alterar".
- Pelo menu "Mág.fotográfica" (1): Depois de ter tirado a fotografía, premir a tecla de função direita para aceder às "Menu" e seleccionar "Alterar".

A partir destes dois modos, tem acesso às 3 funções seguintes: Reduzir, juntar carimbos, juntar molduras.

Redução: Esta opção permite-lhe escolher um formato adaptado às suas necessidades, utilizar uma imagem como carimbo decorativo ou obter um tamanho mínimo de ficheiro (exemplo: envio via MMS). Esta função não é válida para as imagens em 16x16 pixels ou se um dos lados da imagem tiver menos de 32 pixels e para as imagens que não se podem apagar. Depois de ter seleccionado "Reduzir", premir OK, os ecrãs seguintes são visualizados:







Palomba/Agenceimages.com (2)

- One Touch 735 unicamente.
- O conteúdo multimédia (melodias, imagens, desenhos, etc.) deste aparelho é reservado a uma utilização estritamente privada, excluindo qualquer utilização comercial. Qualquer utilização ilícita é repreensível e da única responsabilidade do seu autor.

Adicionar ícone: esta função permite utilizar as suas fotografias de uma maneira lúdica. A partir da opção "Adicionar ícone", premir OK, os ecrãs seguintes são visualizados:











O ícone vai colocarse no centro do ecrã



Cada pressão sobre a tecla de navegação desloca o ícone



Pode criar os seus carimbos com o pacote software PC de Alcatel e a sua máquina fotográfica, ver página 74 (One Touch 735 unicamente).

Adicionar moldura: esta opção permite juntar molduras em volta das suas fotografias. Como o formato das molduras é de 128 x 128 pixels, as imagens a enquadrar devem ser inferiores a este formato.







Para as modificações relativas aos carimbos e aos enquadramentos, se a fotografia não corresponder às limitações requeridas de formato, pode reduzi-la eventualmente.

5 Jogos



15.1 Menu dos jogos

Aceder aos "Jogos" utilizando a tecla Acesso Jogos (pressão prolongada) ou a partir do MENU premindo a tecla OK e seleccionando a opção "Jogos".

Pode escolher entre as opções seguintes:

- *yyy (1) Aceder aos jogos presentes de origem no telemóvel.
- Catálogo (2)
 Aceder ao catálogo dos novos jogos de que pode fazer download (1). Consultar as informações tarifárias ligadas ao serviço jogos (2).
- Notícias Visualizar as últimas actualidades sobre os jogos.
- Instruções Informações sobre o serviço de jogos que podem ser transferidas.
- Ajustar
 Configurar os parâmetros que se aplicam ao conjunto dos jogos (o seu pseudónimo, a utilizacão dos sons e da retro-iluminação).

15.2 Navegação

Nos jogos e no catálogo, as teclas utilizam-se da maneira seguinte: 💬 cima, 🚭 baixo, 🕮 esquerda, 🖭 direita. OK .

- (1) A quantidade e o tipo de jogos presentes no seu telemóvel variam de acordo com o modelo.
- Disponível segundo o seu operador e o seu país.



Para obter um conforto melhor, recomendamos que posicione o telemóvel horizontalmente e que utilize a tecla de navegação e a tecla acção jogos.



15.3 Download de um jogo (1)

Seleccionar a opção "Catálogo" a partir do menu "Jogos". Ser-lhe-á pedido para se inscrever uma primeira vez via SMS (preço de uma SMS normal). Quando da ligação seguinte aos "Jogos", o "Catálogo" contém a lista dos últimos jogos para download. Seleccionar um e validar em seguida com a opção "Quer fazer download". No fim do download o jogo é lançado automaticamente e o acesso é feito a partir do menu "Jogos".

Só pode ter um único jogo em download de cada vez. Por defeito, no momento da compra, existem jogos presentes de origem no telemóvel. O primeiro da lista é substituído pelo novo jogo descarregado.



(1) Serviço disponível segundo o seu operador e o seu país.

Fazer mais com o seu telemóvel

83

6 Fazer mais com o seu telemóvel

16.1 Os serviços "Meu One Touch" da Alcatel

No site "My One Touch", encontre todos os serviços que lhe permitem tirar o máximo de proveito do seu telemóvel.

Visite o site "www.my-onetouch.com" ou mais simplesmente, escolher a opção "My One Touch" do telemóvel, que se encontra seleccionando "Serviços" ou "Personalização/Melodias" ou "Imagens/Download" a partir do menu geral.

16.2 O pacote software PC da Alcatel

No seu modelo, o pack inclui um pacote software PC. No caso contrário, pode fazer download grátis a partir do nosso site "**My One Touch**". O pacote software inclui:

- um Estúdio Multimédia: personalizar o telemóvel com a ajuda de sons, melodias, imagens e animações.
- transferir para o seu PC as fotografías tiradas com o telemóvel (OneTouch 735 unicamente).
- Intellisync: sincronizar o seu telemóvel com:
- MS Outlook 97 / 98 / 2000 / 2002
- Outlook Express 5.0 / 6.0
- Lotus Notes 4.6 / 5.0 / 6.0
- Lotus Organiser 5.0
- DataConnection Wizard: utilizar o telemóvel para ligar o seu PC à Internet.

Sistemas operativos compatíveis

- Windows 98 2ª Edição com DirectX 8.0 ou versão mais recente
- Windows Me
- Windows 2000 com Service Pack 3 (SP3) ou versão mais recente
- Windows XP com Service Pack I (SPI) ou versão mais recente



A comunicação entre o seu PC e o seu telemóvel efectua-se através de uma ligação a infravermelhos. Se o seu PC não estiver equipado com uma porta a infravermelhos, pode adquirir um acessório de ligação PC (ver página 90).

7 Tabela de caracteres e símbolos

Para a introdução de uma palavra em modo normal, prima sucessivamente a tecla correspondendo à letra desejada até ao aparecimento dessa letra.

	1	2	3	4	5	6	7	8
18	[1	_					
2 850	Α	В	С	2	Ä	Å	Æ	ç
3 def	D	Е	F	3	É	Δ	Φ	
4011	G	Н	1	4	Γ			
(5 pt)	J	K	L	5	Λ			
(eu%)	М	Ν	0	6	Ñ	Ø	Ö	Ω
7 99	Р	Q	R	S	7	β	П	Σ
(B tuv	Т	U	٧	8	ü	Θ		
(9)XX	W	Х	Υ	Z	9	Ξ	Ψ	
0.+)	+	0						
*:03	Visualiza a tabela dos símbolos							
##B	ப் AbI , ப் ABI , ப் abI , 12 (ver p. 38)							

Uma pressão na tecla (***) visualiza a tabela dos símbolos, o cursor está posicionado no centro, a tecla de navegação permite-lhe deslocar-se:



8 Garantia do telefone

Felicitamo-lo por ter escolhido este telefone e esperamos que lhe dê inteira satisfação.

Independentemente das garantias de que o consumidor beneficia em virtude da legislação nacional vigente, este telemóvel está garantido contra todos os defeitos de fabrico durante UM (I) ano a contar da data de aquisição que figura na sua factura. No entanto, se a duração da garantia legal em vigor no seu país exceder um (I) ano, a garantia legal será a única aplicável.

As condições de garantia definidas no presente capítulo aplicam-se nos mesmos termos aos acessórios, mas durante um período de seis meses a contar da data de aquisição que figura na sua factura.

No âmbito da presente garantia, deve informar sem demora o seu revendedor ou qualquer centro de manutenção reconhecido pela Alcatel cuja lista figura no site (www.alcatel.com), dos defeitos constatados, e apresentar a factura tal como lhe foi entregue no acto de aquisição. O revendedor ou o centro de manutenção decidirão, por sua opção, substituir ou reparar consoante o caso, todo ou parte do material considerado defeituoso, cobrindo a presente garantia as despesas de peças e mão-de-obra com exclusão de qualquer outro custo. A reparação ou a substituição poderão ser efectuadas com unidades recondicionadas como novas e cujo funcionamento seja equivalente.

As intervenções no âmbito da presente garantia, nomeadamente a reparação, a modificação ou a substituição de peças, abrem direito a uma garantia de três meses, salvo disposições legais em contrário.

A presente garantia não se aplica aos danos ou avarias do telefone e/ou dos acessórios ocasionados por:

- 1) não respeito das instruções no que se refere à utilização ou de instalação do material,
- 2) não respeito das normas técnicas e de segurança em vigor no país em que o material é utilizado,
- 3) a má conservação das fontes de energia e da instalação eléctrica geral,
- os acidentes ou as consequências de roubo do veículo onde está instalado, actos de vandalismo, trovoada, incêndio, humidade, infiltrações de líquido, intempéries,
- 5) a associação ou integração do material em equipamentos não fornecidos ou recomendados por Alcatel, salvo acordo expresso por escrito,

- quaisquer intervenções, modificações, reparações por pessoas não autorizadas por Alcatel, o revendedor ou o centro de manutenção oficial,
- 7) uma utilização com um objectivo diferente daquele para o qual foram destinados,
- 8) desgaste normal,
- 9) mau funcionamento ocasionado por causas externas (ex.: perturbações radioeléctricas produzidas por outros equipamentos, variações de tensão da rede eléctrica e/ou de linhas telefónicas),
- 10) as modificações a realizar no material, mesmo que obrigatórias, em consequência da evolução da regulamentação e/ou as modificações dos parâmetros da rede,
- 11) as falhas de ligação na sequência de uma má propagação ou causadas pela ausência de cobertura dos retransmissores de rádio.

Os telefones ou acessórios cujas marcas ou os números de série foram retirados ou alterados, assim como os telefones cujas etiquetas sejam descoladas ou deterioradas serão excluídos da presente garantia.

Com excepção da garantia legal nacional, as disposições anteriores constituem os únicos recursos que podem ser exercidos junto do fabricante e do revendedor em caso de defeito no telefone ou no acessório, estando a presente garantia excluída de qualquer outra garantia expressa ou implícita relacionada com a venda do material.

CARTÃO DE GARANTIA					
Nome e endereço do cliente:					
Referência do equipamento:					
Número de série:					
Data de compra:					
Carimbo e assinatura do revendedor:					
Para beneficiar da garantia, é obrigatória					
a apresentação deste documento					
devidamente preenchido carimbado					
e assinado pelo revendedor.					

Acessórios (I)

A última geração de telemóveis GSM da Alcatel oferece uma função de "mãos livres" integrada que lhe permite utilizar o telemóvel colocado a uma certa distância, por exemplo em cima de uma mesa. Para quem pretender preservar uma certa confidencialidade nas conversas, é possível a utilização de um auricular:







Bateria B60

Carregador de viagem C57

Carregador de isqueiro C56

Auricular M13



Bolsa de transporte HC31



Kit de viatura simples MP79



Kit de viatura mãos livres full duplex MP87



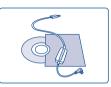
Kit de antena A3 (para MP87)



Utilize apenas o seu telemóvel com baterias, carregadores e acessórios Alcatel e compatíveis com o seu telemóvel.

89

(1) Segundo a disponibilidade.



Kit de dados para PC (ligação USB) TD10



Teclado de digitação de mensagens KBI



Auricular conforto M16

20 Problemas e soluções.....

Antes de entrar em contacto com o serviço pós venda, aconselhamos que efectue as seguintes verificações:

O meu telemóvel não se acende

- Prima a tecla
 ⊂ pelo menos 2 segundos
- · Verifique a carga da sua bateria
- · Verifique os contactos da sua bateria, retirar e instalar de novo a bateria e ligar novamente o telefone

O meu telefone está em posição inerte desde há vários minutos

- Premir a tecla C
- Retirar e instalar de novo a bateria e ligar novamente o telefone

A legibilidade do meu visor não é satisfatória

- · Limpar o visor
- · Verificar o contraste.
- · Activar a retro-iluminação
- Utilizar o seu telemóvel nas condições de utilização preconizadas

A retro-iluminação do meu telemóvel não se apaga

• Efectuar uma pressão prolongada sobre a tecla 🕬

O meu telemóvel desliga-se sozinho

- · Verifique se o teclado do seu telemóvel está bloqueado quando não o utiliza
- · Verifique a carga da sua bateria
- Verifique que a retro-iluminação não esteja activada permanentemente

O meu telefone vibra mesmo quando não há nenhuma chamada

 Uma vibração ligeira pode produzir-se depois de um choque ou de batimentos intempestivos na parte traseira do telemóvel (devido à presença de uma membrana Hi-Fi no altifalante), ver página 18

A carga da bateria do meu telemóvel não se efectua correctamente

- Verifique se a sua bateria não está completamente descarregada, a animação ligada à carga pode demorar alguns minutos
- Verifique se a carga se efectua em condições normais (-10°C +40°C)
- · Verifique se a sua bateria está bem inserida; deve ser inserida antes da ligação do carregador
- Verifique se utiliza efectivamente um carregador e uma bateria ALCATEL
- Verifique a compatibilidade das tomadas de corrente no estrangeiro

O meu telemóvel não se encontra ligado a uma rede

- Tente ver se o telemóvel recebe a rede noutro lugar
- · Verifique a cobertura da rede junto do seu operador
- Verifique a validade do cartão SIM junto do seu operador
- Tente a selecção manual da rede ou das redes acessíveis (ver página 50)
- Tente mais tarde, a rede pode estar sobrecarregada

Erro de cartão SIM

- Verifique se o cartão SIM está correctamente inserido (ver página 13)
- Verifique junto do seu operador que o seu cartão SIM é compatível 3V, os antigos cartões SIM 5V não podem ser utilizados
- Verifique se a pastilha do seu cartão SIM não está danificada ou riscada

Chamada de saída impossível

- Verifique se marcou um número válido e premiu a tecla
- · Para as chamadas internacionais, verificar os códigos países/zonas
- · Verifique se o seu telemóvel está ligado a uma rede, se esta não está sobrecarregada ou não acessível
- Verifique a sua assinatura junto do operador (crédito, validade do cartão SIM)
- Verifique se não restringiu as chamadas de saída (ver página 48)

Chamada de entrada impossível

- · Verifique se o seu telemóvel está aceso e ligado a uma rede (rede sobrecarregada, não acessível)
- Verifique a sua assinatura junto do operador (validade do cartão SIM)
- Verifique se não reencaminhou as chamadas de entrada (ver página 49)
- Verifique se não restringiu certas chamadas

O nome do seu interlocutor não é visualizado quando da chegada de uma chamada

- Verifique se assinou este serviço junto do seu operador
- · O seu correspondente ocultou o número

A qualidade sonora das chamadas não é óptima

- Durante a comunicação pode ajustar o nível de sonoridade com a tecla 📥
- Verificar o ícone de recepção rádio

Não posso utilizar certas funções descritas neste manual

- · Verifique a disponibilidade deste serviço, segundo a sua assinatura, junto do seu operador
- · Verifique se esta função não necessita de um acessório ALCATEL

Não é marcado nenhum número quando selecciono um da minha directoria

- Verifique se registou o número do seu contacto correctamente
- · Verifique se seleccionou o prefixo do país quando faz uma chamada para o estrangeiro

Já não posso criar contactos na minha directoria

- Verifique se a directoria do seu cartão SIM já está cheia, apague contactos ou grave os contactos nas directorias do telefone (profissional, pessoal)
- · Verifique se na opção "Restrições" das "chamadas de entrada", a função "Excepto Dir." está activada

Os meus correspondentes não podem deixar mensagens na minha caixa de correio

· Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador

Não posso aceder à minha caixa de correio de voz

- Verifique se o número da caixa de correio de voz do seu operador está efectivamente registado em "Meus números"
- Tente mais tarde se a rede estiver ocupada

Não consigo enviar e receber mensagens (MMS, MMS de voz)

- Verificar a memória do seu telemóvel que talvez esteja cheia (ver página 61)
- · Verifique a disponibilidade deste serviço junto do seu operador, ver os parâmetros (ver página 66)
- Verifique o número do centro servidor ou dos perfis MMS junto do seu operador
- Tente mais tarde, o centro servidor pode estar saturado
- O destinatário talvez não tenha um telemóvel compatível com o seu envio

O ícone 👺 surge no meu ecrã inicial

 Tem demasiadas mensagens de texto gravadas na memória do seu cartão SIM, suprima-as ou arquive-as na memória do telemóvel

O ícone << -- >> é visualizado

· O seu telemóvel não se encontra ligado a uma rede

Já digitei 3 códigos PIN errados

• Entre em contacto com o seu operador para obter o código PUK de desbloqueio

O jogo que descarreguei já não é visualizado

Verifique se o cartão SIM é aquele para o qual fez download do jogo

Não consigo ligar o telemóvel ao meu computador

- Instalar em primeiro lugar o pacote software de Alcatel
- Utilizar a "Instalação da ligação" para instalar a ligação
- Se utilizar os infravermelhos, verificar que estejam correctamente activados (ver página 62)
- Se utilizar o acessório Cabo dados USB, verificar que o ligou à porta USB utilizada, no momento da instalação da sua ligação
- Verificar que o seu computador corresponde às especificações requeridas para instalar o Pacote Software
 PC de Alcatel

Notas:

© ALCATEL BUSINESS SYSTEMS 2003.

Reprodução interdita. Alcatel reserva-se o direito de alterar sem aviso prévio as características dos produtos que fabrica.

Português - 3DS09340AJAA 03